

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda.  
S. Agustín, 7 - 40001 Segovia - Teléf. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442432  
D. L.: SG. 7 - 1958 - Precio: 50 ptas.

Lunes 17 de julio de 1989  
Año LXXXIX.—Núm. 27.215

## Pedro Delgado fue cuarto en la cronoescalada de ayer

*Y acorta distancias en relación con el líder, de nuevo Lemond, del que está a 2,48*

Gran expectación ante las etapas de los Alpes, después de la jornada de descanso de hoy

(Página 11)

## Cerradas las conversaciones con la organización terrorista ETA

El Escorial (Madrid).—La ministro portavoz, Rosa Conde, aseguró hoy que la política antiterrorista del Gobierno sigue siendo la misma y que las conversaciones con la organización terrorista ETA "siguen cerradas".

La ministro portavoz, que insistió en que la política antiterrorista del Gobierno "sigue siendo la misma", explicó que las conversaciones con ETA se iniciaron y después se cerraron y que "mientras un

miembro del Gobierno no diga lo contrario las conversaciones siguen cerradas".

El director general de la Policía, José María Rodríguez Colorado, dijo hoy en la UIMP que su único conocimiento respecto a los diálogos mantenidos entre el Ministerio del Interior y personas cercanas a ETA es que son de carácter "informal" y añadió que en este momento no ve posible reanudar las negociaciones.

## La compañía Hispania deja a 11.500 pasajeros sin aviones

Palma.—La compañía aérea charter Hispania puede verse afectada por "una situación irreversible", después de que la empresa irlandesa que le arrienda parte de su flota decidiera el sábado inmovilizar cinco de sus aviones, informó la aerolínea.

La compañía española tiene en estos momentos más de 11.500 pasajeros desplazados en cinco países, a los que no podrá atender por haber parado su flota al completo, informaron a "Efe" fuentes de la empresa.

Entre Palma de Mallorca y Las Palmas de Gran Canaria hay 5.800 pasajeros, en Alemania 800, en Inglaterra 4.500, en Francia 300 y en Grecia 150 pasajeros, a los que la aerolínea no podrá devolver a sus puntos de origen.

Bangladesh

## 60 desaparecidos en un naufragio

Nueva Delhi.— Sesenta personas desaparecieron, presumiblemente ahogadas, en el naufragio de una pequeña embarcación fluvial ocurrido en el centro de Bangladesh.

Según informaciones radiofónicas transmitidas hoy, el accidente se produjo en el río Yamuna, cerca de la capital, Dacca, el pasado miércoles, durante una fuerte tormenta que provocó un gran oleaje.

En el transbordador, un medio de transporte muy popular en este país atravesado por centenares de ríos, viajaban en ese momento setenta personas, diez de las cuales lograron alcanzar la orilla a nado.

Los supervivientes explicaron que el río tenía mucha fuerza en el tramo en que el barco zozobró y que aun sabiendo nadar resultaba sumamente difícil ponerse a salvo.— Efe.

## Polonia y el Vaticano restablecen relaciones diplomáticas

Ciudad del Vaticano.—Polonia y el Vaticano restablecieron hoy sus relaciones diplomáticas, interrumpidas hace casi medio siglo, según informó hoy un comunicado oficial de la Santa Sede.

"La Santa Sede y Polonia han restablecido relaciones diplomáticas a nivel de una nunciatura apostólica (Embajada), por parte de la Santa Sede, y de embajador por Polonia", señala un comunicado oficial del Vaticano.

Las relaciones entre el Estado vaticano y Polonia fueron interrumpidas durante la Segunda Guerra Mundial.—Efe.

## La «cumbre» de París finalizó con un llamamiento para proteger el medio ambiente

París.— La cumbre de los siete países más industrializados del mundo finalizó ayer, domingo, en París con un llamamiento de sus participantes para que se «adopten urgentes medidas para comprender y proteger el equilibrio ecológico».

El comunicado final de esta decimoquinta reunión de los «siete grandes» destacó asimismo la necesidad de ayudar a los países en vías de desarrollo para que se incorporen a la lucha contra la contaminación. Esta asistencia podría llevarse a cabo mediante una condonación de parte de su deuda.

Los jefes de Estado y de Gobierno de los siete recomiendan asimismo en este texto la convocatoria urgente de una «convención marco sobre la evolución del clima» y para «movili-

zar y racionalizar» los esfuerzos internacionales en este terreno.

Es la primera vez que esta cuestión de la preservación de la naturaleza ocupa un lugar tan destacado en una cumbre del G-7, ya que 8 de las 23 páginas del texto final versan sobre el tema.

Los dirigentes de Estados Unidos, Alemania Federal, Japón, Francia, Gran Bretaña, Italia y Canadá también enfatizaron la necesidad de dar prioridad a sus relaciones con los países del Este en lugar de potenciar el diálogo Norte-Sur.

Esta cuestión de la deuda externa del Tercer Mundo, suscitada por Senegal, India, Venezuela y Egipto, fue obviada por los siete grandes para no romper el clima de entendimiento y optimismo que presidió la reunión, ya que EE.UU. y Gran Bretaña se oponían firmemente a abordar esta cuestión.

MARGARET THATCHER,  
CONTENTA

La primera ministra británica Margaret Thatcher, que provocó controversia en París con sus críticas a la Revolución francesa, volvió a Londres «muy satisfecha» de los resultados de la «cumbre». Al término de la misma, Thatcher declaró, a la cadena de televisión británica BBC que «todas las esperanzas con que llegamos (a París) se han realizado» e hizo hincapié en los acuerdos sobre el medio ambiente.

«Si vamos a dejar una herencia segura para el futuro de nuestros hijos —comentó—, tenemos que tomar medidas ya. El medio ambiente ha ganado importancia porque todos los estudios y evidencias muestran que es imprescindible que hagamos algo respecto a la atmósfera».

## Ultima etapa del viaje europeo de Bush en Holanda

La Haya.— El presidente estadounidense, George Bush, llegó hoy a Holanda para una visita oficial de veinticuatro horas, en la última etapa de un viaje europeo que le ha llevado hasta Polonia y Hungría.

El presidente llegó procedente de París, donde asistió este fin de semana a la cumbre de los siete países más ricos de Occidente.

Bush, acompañado de su esposa Bárbara, fue recibido a su llegada al aeropuerto internacional de Amsterdam a las 8,00 gmt por la reina Beatriz y el príncipe Klaus.

Esta es la primera visita oficial de un presidente de Estados Unidos a Holanda.— Efe.

## SEGOVIA

## A la convocatoria de Aznar asistirán mañana los presidentes de Baleares, Cantabria, La Rioja y Aragón

La reunión comenzará a las 12 en el Parador de Turismo

## Han comenzado las obras en la travesía del barrio de San Marcos

(Página 3)

## VERANO/89

«MODA PRACTICA PARA SEÑORA Y CABALLERO»

VESTIDOS, FALDAS, CAMISAS, PANTALONES, CHAQUETAS, POLOS, BAÑADORES, VAQUEROS, BERMUDAS...

«CALIDAD Y ESTILO EN EL VESTIR»

CONFECCIONES DIEZ



## apunte del día

### ¡LOS RUIDOS!

Nos quejamos los ciudadanos del exceso de ruido que hoy nos rodea, que nos envuelve en la vida diaria; en el trabajo, en la calle, en los lugares de esparcimiento... El ruido daña, y muy profundamente, al ser humano. Hay enfermedades en las que la influencia del ruido se deja notar de forma sensible. Sin embargo, a pesar de todo lo que se habla sobre el tema, por lo general no se toman las medidas adecuadas para tratar de paliar el asunto. Nuestra ciudad sigue en posesión del ruido y sus provocadores, pero los que pueden hacer algo para evitar este mal, no parece que se deciden a actuar. Por ejemplo, el Ayuntamiento de Valladolid ha elaborado un nuevo reglamento para la protección del medio ambiente contra las perturbaciones por ruidos y vibraciones dentro de la ciudad. Un reglamento en el que se trata de todos los aparatos que provocan ruidos, de la índole que fuere, y sobre cada uno de los cuales se dan las normas precisas, muy especialmente mirando a la intensidad de esos ruidos. Paralelamente a ello, se consignan las sanciones para los infractores de la normativa, unas sanciones que en lo material podrán ir desde las 5.000 a las 15.000 pesetas pero en las que también se tiene prevista la propuesta de precintado del objeto infractor e incluso la retirada temporal o definitiva de la licencia o autorización, aparte de otras sanciones que se consideren oportunas.

Así hay que actuar. Lo que no se puede es seguir quejándonos todos, incluso los que tienen en su mano el poder de ejecutar la ley, y dejar que los infractores se sigan enseñoreando de la ciudad. Esto es una norma por lo general muy extendida en Segovia: Predomina la ley del matón, del que desafía, porque le da la gana, las normas vigentes; y la autoridad no aplica con dureza las sanciones que marcan las normas para la defensa del bienestar común. Por ello, a los demás, a los ciudadanos, lo que nos toca es aguantar al prepotente y la ineficacia, en muchos casos, de los que tienen poder de sancionar.

## CRONICA DE UNA COSECHA DEVASTADA

Si usted se decide a viajar durante este verano por la carretera que va desde Segovia hasta Aranda de Duero, y se adentra hasta los pueblos de Fuentesoto, Valtiendas y Fuentidueña, observará que muchos de los campos, que deberían ser cosechados por esta época, nos van a acompañar —devastados como ahora están— hasta bien entrado septiembre. El motivo de que no estén cosechados no es la desidia de los agricultores ni porque todavía no estén suficientemente maduras las mieses, sino que los agricultores de esta zona de Segovia no podrán recoger los frutos de su trabajo.

Si ya la vida del agricultor es, de por sí, larga y dura (pues «dura» toda la vida), a esto debemos añadir el que la cosecha no está segura ni después de recogida (pues los precios de la misma oscilan según la demanda del mercado), máxime cuando algunos años no se llega a coger nada. Esto último es lo que, este verano, sufrirán muchos de los agricultores de nuestra provincia.

Este año, se sembró como todos los años, aunque las lluvias no vinieron como todos deseábamos. Se mimó y se cuidó el terreno como todos los años, pero en el momento en el que todos los agricultores se disponían a recoger los más preciados frutos de un año de trabajo, un fuerte vendaval acompañado de un pedrisco —como no han conocido ni los más ancianos del lugar— se encargó de arrasarlo todo, como ya informó este diario. La cosa ocurrió de noche. Unos dicen que solo duró siete minutos; otros, por el contrario, opinan que quince minutos. Es lo mismo. Los ocho minutos de diferencia no solucionan el problema creado en los restantes minutos. Los daños a grandes rasgos, son estos: 5.000 hectá-

reas de cebada, trigo y centeno, pertenecientes a los términos de Fuentesoto, Valtiendas y Fuentidueña, son siniestro total. La mayor parte de la vega «talada» por el viento que soplabla haciendo remolinos y los viñedos existentes en la zona, dañados irreparablemente.

Todos estos pueblos viven de la agricultura y, usted lector segoviano, que probablemente tenga un familiar cercano a este trabajo o simplemente que ha trabajado en el campo, entiende perfectamente las dificultades prácticas de «volver a empezar». Esta historia no forma parte de la película de J.L. Garcí, pero sí de las vidas de muchas personas, que, en definitiva, es mucho más importante.

Las cosechadoras estarán, durante el verano, clausuradas por la defunción de las cosechas. Los trabajadores de esta zona estarán en paro durante todo el verano con la única esperanza de que las ayudas sean eficaces; es decir, semillas y abonos. Sólo queda la confianza de que el año que viene, por Dios, unos breves minutos no acaben con la ilusiones de todo un largo año de trabajos.

Jesús Fuente  
Fuentesoto (Segovia)



**BODAS**  
BANQUETES-  
CELEBRACIONES  
AMPLIOS Y CONFORTABLES  
SALONES  
Cocina artesana  
Restaurante - Cafetería  
**LOS LINAJES**  
Teléfono 43 17 12

# La tumba de los elefantes

(FABULA)

H. Carballés

Aquel día en el Bosque, la cotorra, que es la que explica las situaciones en que se deben encontrar las personas cuando tienen que morir, explicaba bien claro que lo mejor que pueden hacer los animales de la superficie, es caminar directamente hacia el lugar secreto donde se esconden los elefantes a la hora de su muerte.

Porque como ella decía, con la anuencia de los loros y los periquitos, ¿para qué vamos a gastar el dinero en un hospital, sabiendo que esta persona o animal tiene que morir y viendo que una cama hospitalaria cuesta miles y miles de dólares a la semana...? ¿No les parece mejor dejar esa cama para los que no tienen enfermedad que pueda contagiarnos o al menos molestarnos...? ¿Qué dicen ustedes...?

El topo que anda fastidiado de la vista, pero que oye muy bien, preguntó humildemente si los hospitales son para los enfermos o para los médicos, puesto que según él, su suegra la tuvo muy gorda con eso de la «vista» hasta que vieron que era cosa de nacimiento.

Don conejo, al parecer tuvo otro disgusto y se quejaba, con razón, de que su mujer no fuera atendida en un parto distócico, a causa de que los doctores andaban buscando «un conejito in vitro», que se les había perdido, cosa que al conejo que citamos le tenía de lado, porque su mujer le «reportaba» cuarenta y tantos conejos al año, sin gastar un duro.

En fin, que el Bosque estaba revuelto de oír penas y cuidados que iban a más y más sin reglamentos y sin causas.

Aquel día venía disgustadísima la lechuza, honra y prez de la aves honradas y decentes, a dar su lección sobre los últimos análisis de la colza, olvidada y menospreciada por las leyes y los decretos y la voluntades y los

cuentos de la Pepa, cuando tropezó en el aire con Don Buho personaje si los hay.

Entre ambos comentaron la situación del «presunto» muerto y las ayudas que le dan los «grandes expresos europeos», como suele decir un portugués amigo mio.

Todas las lechuzas odian por descontado al que mezcló el aceite asesino, porque ellas tienen por costumbre acercarse a las iglesias y conventos y tomar un trago de vez en vez para seguir el hilo de su historia verdadera o mentirosa.

No olvidan por tanto que si el aceite envenena el cuerpo, la mentira envenena el alma y los muertos que están muertos, no protestan. Porque los muertos no hablan. Y como de muertos va la historia, el señor Buho, comentó si había que enterrarlos antes de que se quedaran fríos o después de que olieran.

¡Huy, hijo...! dijo la lechuza. Los muertos y los jamones y las carnes picadas y los melones y los quesos y todas las cosas que no se pueden tener frescas y bien conservadas, pasan a las cámaras frigoríficas y de allí al cielo.

¿Y los medio muertos...? ¿Qué pasa con los medio muertos que duran tres meses o cuatro o cinco y parece que se van a morir mañana y se mandan a casa de los familiares a que terminen sus últimos momentos...?

¿Qué pasa con esos seres que estorban a la hija y al hermano que tiene que trabajar y reciben al abuelo que está «a meses» y no tiene sitio donde morir...?

¡Y no me digan ustedes, por favor, que la familia se siente la mar de contenta al recibir en casa a ese abuelo que se hace sus necesidades y gime y grita y llora y se lamenta! Porque la familia está llena de nietos que no tienen cama, ni suerte, y aunque la tengan no le tienen cariño al viejo que les traumatiza dese que aparece, porque

no sabe el camino que lleva al lugar donde mueren los elefantes. El viejo no sabe nada de eso. El viejo, lo único que hizo fue pagar todo lo que dijeron para poder morir dignamente y honradamente.

Allá por los años ha, había unos hospitales donde el enfermo empezaba su enfermedad y terminaba su vida.

He conocido enfermos con quince años de residencia, por faltarles las piernas que supuraban día a día y momento a momento.

He conocido tísicos con escaras que había que curar hasta su muerte y que te tosián al rostro para vengarse de tu salud.

Lo que nunca he conocido, es que un enfermo que va a morir, sea remitido a su domicilio a la hora de la muerte, sin que sus familiares se interesen porque así pase.

Porque esto de los familiares, continuó la lechuza, es cosa de pensarlo y pensarlo muy bien, después de haber disuelto lo que antiguamente se llamaba la familia, en la que todos eran para uno y uno para todos, en caso de necesidad.

Hoy, los programas televisivos nos ilustran y nos dicen que las camas son solo para procrear y enseñar las zonas erógenas en las que van comprimidos los gérmenes que se pueden traspasar en un beso de tipo «chuleta, retorcido o bocancio».

Hoy, eso de aguantar al moribundo se queda para los hospitales generales, donde el ser dolorido pone la cara triste aunque no le afecte más que en lo que toca al viento de la noticia o a la noticia de la herencia.

Aun recuerdo, dijo la lechuza, de aquella noche en que llamaron de urgencia porque el viejo de noventa y dos años roncaba...

Salió a recibirnos la nuera. Era jueves. A la pregunta del sabio doctor contestó ella. ¿No le podrían ustedes llevar a la Residencia...? Mañana es puente y tengo que salir con mi marido a la sierra y con este hombre en casa, es muy difícil salir de ella.

Yo conocí al viejo que estaba la mar de sano y le pregunté cual era su mal. ¡Ninguno! Yo no tengo mal ninguno, pero está nieta o lo que sea, se empeña en quitarme el vino que tomo por las mañanas... y el que tomo por las tardes, y siempre me está riñendo.

Y es que el amor no se hace en un día, ni en un beso, ni en una palabra. El amor es una cosa tan seria como la vida.

Así habló la lechuza de esta fábula, que vé día a día cómo los elefantes caminan a su tumba ignorada, disimulando el sendero para que nadie les siga y encuentre las joyas que adornaron su alma y su cuerpo.

Moraleja: ¡Qué alguien se apiade de ti, cuando seas vieja!

### A doña Amparo

## La profesora de mis hijas


Ya estás en el cielo Amparo. Has recorrido demasiado pronto el camino. Tus alumnos, tus compañeros y nosotros los padres, estamos asombrados.

Elegiste una maravillosa profesión y supiste cumplirla con toda responsabilidad y gran amor a nuestros niños. Ten la seguridad de que tus alumnos van a seguir aprendiendo como a ti te gustaba. Y en el recreo, cuando estén

jugando en el patio con tu hijo, muchas veces mirarán a lo alto porque saben que tú les estarás mirando desde allí. Ayúdales como hasta ahora. Nosotros los padres, en nuestros quehaceres diarios te prometemos intentar imitarte, aprendiendo la mejor lección que nos diste: Ser firmes, constantes y sobre todo a amar nuestro trabajo.

Marisa Martín Álvarez


Dos ojos para toda la vida



Prestales atención y

cada 2 años

REVISION



CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR  
ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA

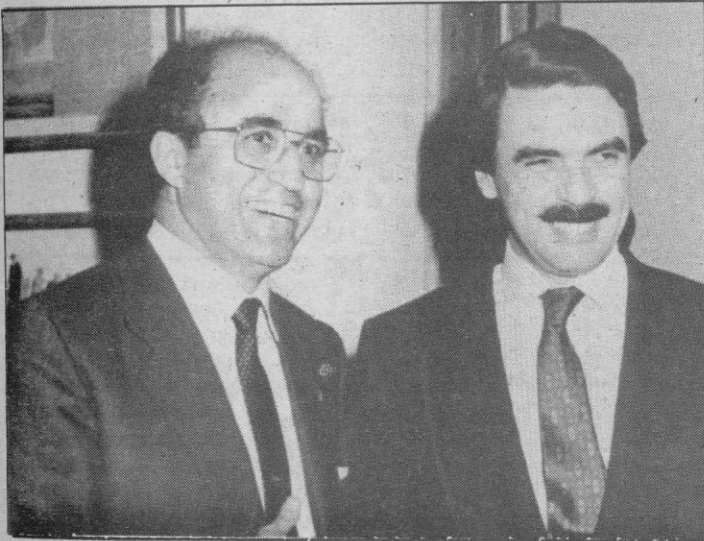


Se celebrará en el Parador Nacional

## Los presidentes de Baleares, Cantabria, La Rioja y Aragón asisten mañana a la convocatoria de Aznar

Se descuelga el de Canarias, del CDS, por el excesivo protagonismo del presidente castellano-leonés

Los presidentes de las Comunidades Autónomas de Baleares, Gabriel Cañellas; Cantabria, Juan Hormaechea; La Rioja, Joaquín Esbert, y Aragón, Hipólito Gómez de las Rocas, asistirán mañana en Segovia a la reunión de presidentes autonómicos no socialistas convocada por el presidente de Castilla y León, José María Aznar.



Aznar y el presidente aragonés Hipólito Gómez de las Rocas, en una anterior reunión

La "cumbre" a la que desde un principio no iban a asistir los presidentes de Euskadi, José Antonio Ardanza, y Cataluña, Jordi Pujol, ha sufrido un serio revés con la negativa del presidente de Canarias, Lorenzo Olarte, del CDS. De esta manera la reunión se circunscribe únicamente a presidentes de autonomías gobernadas por el Par-

tido Popular, salvo en el caso de Aragón, cuyo presidente, Gómez de las Rocas, lo es del Partido Aragonés Regionalista (PAR), si bien gobierna en coalición con los populares.

En la reunión, que dará comienzo a las 12 del mediodía en el Parador Nacional de nuestra ciudad, se pretende que salga un frente de

oposición a la actual política territorial del Gobierno de la nación nucleado en torno a tres reivindicaciones autonómicas: la modificación del Fondo de Compensación Interterritorial (ya en marcha por el Ministerio de Economía y Hacienda), la reforma de los Estatutos de las autonomías regidas por el artículo 151 de la Constitución y el reconocimiento de representación ante la Comunidad Europea.

### OLARTE NO VIENE POR EL EXCESIVO PROTAGONISMO DE AZNAR

Valladolid (Ical).—El presidente del Gobierno de Canarias, Lorenzo Olarte, no asistirá mañana a la "cumbre" de presidentes de gobiernos regionales no socialistas que se celebrará en Segovia.

Según ha podido saber este periódico, el presidente canario —del CDS— no se desplazará a Segovia por entender que se ha interpretado esa reunión como una iniciativa personal de José María Aznar. A su juicio, el excesivo protagonismo del presidente de la Junta de Castilla y León puede inducir a confusión y podría interpretarse erróneamente el sentido del encuentro.

El centrista canario ha manifestado a través de sus colaboradores que no desea participar en una reunión que se ha personalizado en Aznar, ni es su propósito aparecer públicamente como elemento de apoyo a una iniciativa de una persona concreta. Olarte recordó que los presidentes de gobiernos autónomos se han reunido en tres ocasiones, sin protagonismos personales de nadie, con el fin de poner de manifiesto problemas comunes y trasladar al Gobierno central sus consideraciones. En ninguna de las reuniones anteriores, dijo, se ha personalizado en alguno de los presidentes.

En medios políticos de Castilla y León se ha interpretado esta decisión de Olarte como una respuesta a la petición formulada por Manuel Fraga, que pidió compensaciones al CDS tras el fracaso de la moción de censura en Guadalajara. Según las mismas fuentes, Olarte ha evitado asistir a la "cumbre" no socialista de Segovia para que no pueda interpretarse como un apoyo compensatorio al PP y especialmente a Aznar.

## Esta mañana han comenzado las obras en la Travesía de San Marcos



Esta mañana han comenzado las obras en la Travesía de San Marcos que lleva a cabo la Junta de Castilla y León. Como ya informamos, el proyecto consiste en la colocación de una tubería de hormigón para la recogida de aguas pluviales y su conducción a la red de alcantarillado, construcción de aceras sobre una base de 15 centímetros y colocación de dimbornales sin rejilla. La Consejería de Fomento adjudicó las obras el pasado 15 de mayo a la empresa Conalber. Las obras se adjudicaron junto a las de acondicionamiento del puente de La Pradera en Valsain, en 6.985.000 pesetas. El proyecto ha sido realizado por el ingeniero de Caminos Félix Albarrán Serna y el ingeniero técnico de Obras Públicas José Luis Cristóbal Higuera.

Los vecinos del barrio de San Marcos llevan mucho tiempo reivindicando no sólo el acondicionamiento de la travesía sino el que se prohíba el paso de camiones por el peligro que representan, dada la proximidad de las casas a la carretera. Actualmente una pancarta con el texto "Camiones no, peligro de muerte" denuncia la situación. El desvío de los camiones, cuyo paso es continuo por el barrio, es una reivindicación no atendida.

Por otra parte, una vez que finalicen las obras de la Travesía de San Marcos comenzarán las de acondicionamiento del puente de La Pradera donde se colocará una barandilla metálica, se construirá una acera de 25 centímetros y se pondrá una barrera de seguridad en el bordillo.

## Representación segoviana a la asamblea de distrito de los Testigos de Jehová

Representantes de los Testigos de Jehová en Segovia van a asistir a las asambleas de distrito que se celebrarán en Madrid, en el estadio del Rayo Vallecano, del 28 al 30 de julio y del 4 al 6 de agosto, con una asistencia que se calcula en 22.000 personas; para estas asambleas, dichas personas procederán de, además de Segovia, Avila, Badajoz, Cáceres, Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara, Madrid y Toledo. En estas asambleas se presentará información acerca de la identidad del Dios verdadero y se darán consejos para los jóvenes.

La representación segoviana acudirá a la primera de las convocatorias mencionadas, a finales de este mes, junto a Avila, Guadalajara y Madrid capital.

En total se celebrarán 18 asambleas de distrito con el lema "Devoción piadosa", que se desarrollarán en 16 poblaciones españolas, esperándose una asistencia superior a las cien mil personas.

En el curso de las celebraciones habrá conferencias, ceremonias de bautismo y ordenación y la representación de una drama bíblico.

### SUCESOS

## Tres heridos graves y varios leves en accidentes de tráfico durante el fin de semana

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de los accidentes de circulación que han ocurrido en las carreteras de la provincia en las últimas horas:

En el kilómetro 2,100 de la carretera local SG-P-7223, término de El Espinar, un turismo se salió de la calzada. Una persona resultó herida grave.

En el kilómetro 68,900 de la N-VI término de El Espinar, un turismo volcó en la calzada. Un ocupante resultó herido leve.

En el kilómetro 108,500 de la N-1 (Madrid-Irún) término de Castillejo de Mesleón, chocaron dos turismos. Dos personas resultaron heridas graves y una leve.

En el kilómetro 8,800 de la C-605 término de Segovia, un turismo se salió de la calzada. Tres personas resultaron heridas leves.

En el kilómetro 84 de la N-VI (Madrid-La Coruña) término de Villacastín, un turismo se salió de la calzada. Una persona sufrió lesiones leves.

En el casco urbano de Ber-

nardos chocaron dos turismos. No se registraron desgracias personales, quedando los vehículos con diversos desperfectos.

### INCENDIO

Los bomberos salieron ayer a las proximidades de San Pedro Avanto para apagar el fuego que se produjo y que afectó a 7.000 metros cuadrados de cebada.

### CONDUCTOR DETENIDO

A las once de la noche de ayer se produjo un accidente de circulación en la carretera de Trescasas, según nos informa la Policía Municipal. Un turismo se salió de la calzada en una curva y chocó contra una piedra. Su conductor fue invitado a realizar la prueba de alcoholemia, a lo cual se negó, motivo por el cual fue detenido y puesto a disposición judicial ya que presentaba síntomas evidentes de conducir bajo los efectos de bebidas alcohólicas.

RENFE IÑIGO S.A. Líneas Regulares de Viajeros

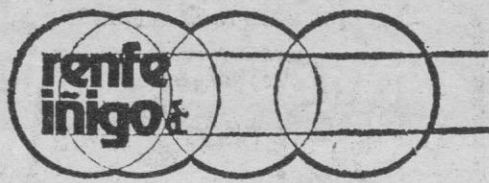
SEGOVIA

BARCELONA

• Servicio combinado

SALIDA DIARIA (excepto domingos). a las 10,30 h. de la mañana

Autocares dotados de aire acondicionado, video, butacas reclinables.



INFORMES Y VENTA DE BILLETES RENFE IÑIGO S.A.

Estación de Autobuses.

☎ 44 12 52 y 44 12 53 SEGOVIA



SANTA TERESA

MATERIALES DE CONSTRUCCION

LA LASTRILLA Tel. 43 77 00



# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 18 de julio

Van 199 días; faltan 166.  
Sol: De 6,59 a 21, 42 horas.

## SANTORAL

Santos: Federico, Bruno y Rufino.

## PENSAMIENTO

"Cuando algo sale mal, siempre parece menos importante buscarle remedio que encontrar a quien echarle la culpa". (Giovanni Guareschi).

## FARMACIA DE GUARDIA

Mateos Rueda. San Francisco, 9.

## EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer:  
Presión atmosférica: 680,4 m/m  
Viento del O-NO  
Temperatura máxima: 34,3°

En la mañana de hoy:  
Presión atmosférica: 681,9 m/m  
Viento del SE  
Temperatura mínima: 11,6°  
A las 8: 19,0°

## CINE

Hoy, 8 y 11, Sala MIRO, «007: Licencia para matar». Sala ZULOAGA, 6, 8 y 10,30, «Los cuatro músicos de Bremen».

## PUBLICACIONES

«INTERCITY»

Es una nueva publicación de la Dirección de Gestión Comercial de Renfe, en la que se recoge una «Guía de trenes de grandes itinerarios», aunque no todos, porque se necesitaría un volumen mucho mayor. Pero sí hay muchos trenes reseñados, en número superior a los 1.500. La guía incluye los funcionamientos y horarios hasta el 23 del próximo septiembre. En cada itinerario se especifican los kms. de recorrido, horas de salida y llegada, prestaciones que lleva el tren (categoría de los vagones y servicios) y días que circula.

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Robert Volmer, pinturas.  
Hasta el 30 de julio.

CENTRO CULTURAL  
CANONIGOS

Susan Bruynel Covatelo.

EN EL AYUNTAMIENTO  
DE PEDRAZA

Graciela Pesquera de Graber,  
óleos. Hasta el 31 de julio.

SALA DITIRAMBO  
EN CUELLAR

Alfonso Rey. «Toros y toros», dibujos. Hasta el 30 de julio.

EN EL CENTRO CULTURAL  
«FONSECA» DE COCA

Paloma Alvarez, esmaltes.  
Hasta el 22 de julio.

## ENSEÑANZA

MATRICULA PARA EL  
MODULO PROFESIONAL

Instituto de Formación Profesional «Angel del Alcázar». — Se abre el plazo de matrícula para el Módulo Profesional: Nivel II (1989-1990) hasta el 31 de julio. Mantenimiento en línea. La estructura del módulo es la siguiente: Area 1: Formación y orientación laboral. Area 2: Dibujo técnico. Area 3: Mantenimiento. Area 4: Sistemas eléctricos-electrónicos. Area 5: Sistemas mecánicos y neumohidráulicos. Area 6: Instalaciones y máquinas automáticas de producción. Area 7: Inglés técnico. Area 8: Estudio integrado de sistemas. Formación en centros de trabajo. Duración: 1 curso escolar.

Condiciones de acceso: Acceso directo mediante certificación académica. Aspirantes que hayan finalizado satisfactoriamente: a) Estudios Experimentales de Primer Ciclo de Enseñanza Secundaria. b) Formación Profesional de Primer Grado. Metal: Mecánica o Construcciones Metálicas. Ramas: Electricidad-Electrónica. Automoción: Mecánica del automóvil o Electricidad del automóvil.

Acceso mediante pruebas: Los aspirantes que no reúnan los requisitos del apartado anterior podrán acceder al presente Módulo mediante la superación de una prueba que constará de dos partes: General y Específica.

## CONCURSOS

VARIOS TEMAS

La Comisión de Cultura del Ayuntamiento de Laguna de Duero ha anunciado la convocatoria de varios concursos. Se refieren a comics, carteles para las fiestas patronales, cuentos y Justas Poéticas Castellanas. La admisión finaliza el próximo día 30, y las bases pueden solicitarse al mencionado ayuntamiento vallisoletano.

## AVISOS

APROBADOS, AYER,  
EN EL EXAMEN  
DE CONDUCTORES

Relación de alumnos declarados aptos en las pruebas realizadas para la obtención del permiso de conducción:

David de Andrés García, Cobos de Segovia. Antonio Arranz Mauleón, Coca. Jacinto Barbero Domínguez, Orense. José Miguel Barbero de Pablos, Nava de la Asunción. Juan Bernaldo de Quiros Villaverde, El Espinar. Juan Pedro Contreras Martín, Muñoveros. M.ª Isabel Espinosa Gila, Cercedilla. Angel San Eusebio de la Cruz, Segovia. Sergio López Domínguez, Segovia. Mariano Piñuela Ayuso, Segovia. Francisco Revilla Giménez, Segovia. Luis Miguel Rincón Herrero, Segovia. Valentina Ruano González, El Espinar. Pablo Rodríguez García,

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS  
PIO XII Y LA PAZ

Londres, 16.—Se espera que el Santo Padre salga esta semana de Roma a su residencia veraniega de Castelgandolfo, situada a veinticinco kilómetros de la capital de Italia.

El desplazamiento de Su Santidad se había fijado para principios de julio, pero se aplazó a causa de la tensión internacional.

«Sunday Times» informa que se mantiene al Sumo Pontífice al corriente del sentimiento popular y de las reacciones gubernamentales en todos los países.

La continuada estancia del Pío XII en el Vaticano y la llegada de varios nuncios y sus secretarios en el extranjero parece indicar que continúa la actividad diplomática en el Vaticano a favor de la paz.—Mundial.

### VUELO DEL «ZEPPELIN»

Berlín, 16.—El dirigible «Conde Zeppelin» ha realizado un vuelo sobre la región de la Alta Silesia cerca de la frontera sudoeste del Reich.—Mundial.

Santa M.ª de Nieva. Juan Carlos Ruiz Sánchez, Cercedilla (M). Oscar Santiago Abad, Pinillos de Polendos. César Sanz Hernández Coca. M.ª Luisa Ve-

lasco Peña, Nava de la Asunción. José M.ª Torquemada Sanz, Sangarcía. Felipe Yubero de Pablos, Segovia. Guillermo Yubero Postigo, Cantimpalos.

Lo mismo que el  
«18 de Julio de 1936»

Hoy también decimos:

# ¡ARRIBA ESPAÑA!!

Confederación de Excombatientes  
Hermandad de Alféreces Provisionales  
Grupo de Falangistas

Hemitido

## XX SEMANA DE MUSICA DE CAMARA EN SEGOVIA

17 de julio Patio de Armas del Alcázar 23,00 horas  
**HET NEDERLANDS GITAAR TRIO**

Obras de Correa de Arauxo, Scarlatti, Mozart, Chopin, Lorbide, Soler, Ravel, Albéniz y otros

18 de julio Patio de Armas del Alcázar 23,00 horas  
**LES SOLISTES DE VERSAILLES**

Obras de Bach, Haendel, Vivaldi y Bellini

INFORMACION Y VENTA DE LOCALIDADES:

Oficina Técnica del Festival.

Plaza Mayor, 1.

Teléfonos: 43.61.17, 44.00.47 y 43.0807.

Durante la SEMANA DE MUSICA permanecerá abierta una exposición conmemorativa de su XX aniversario en La Alhóndiga de la ciudad.

LOS CONCIERTOS COMENZARAN CON RIGUROSA PUNTUALIDAD

SOLO UN EXPERTO EQUIPO DE FINANCIEROS MUY ACTIVOS  
PONDRA SU DINERO EN MARCHA



BROKERS

Antes de decidir

M. N. BROKERS

Avda. Fernández Ladreda, 27

40002 SEGOVIA

Tfnos. 42 57 01 - 42 66 61



## SEMANA DE MUSICA DE CAMARA

## Conciertos a cargo del Het Nederlands Gitaar Trio y de The Wallace Collection

La Semana de Música de Cámara sigue contando, como es natural, con el favor del público. Tanto el sábado como ayer domingo, el patio de armas del alcázar vio casi llenas las sillas instaladas en el mismo para asistir a los conciertos programados.

En la noche del sábado fue el Het Nederlands Gitaar Trio el protagonista de la sesión. Tres holandeses buenos intérpretes de la guitarra, que ofrecieron un programa variado, interpretado con mucha corrección en todas sus partes; dedicaron la segunda mitad del recital a música española, con composiciones muy conocidas y populares de Manuel de Falla (Danzas del corregidor, del terror y ritual del fuego, danza española...), otras de Isaac Albéniz (Córdoba, Puerta de Tierra, etc.) y «Requiebros», de Gaspar Cassadó.

En la primera parte del programa, los guitarristas holandeses, con su buena y estudiada técnica, ofrecieron versiones de páginas musicales de Byrd y

Anton Dvorak, como asimismo varias partes de la conocida suite Grieg, «Peer Gynt», para terminar con una composición de corte contemporáneo, del japonés Yamashita, escrita para este trío.

### ANOCHÉ, THE WALLACE COLLECTION

Música de la Revolución francesa fue la que ofreció anoche la prestigiosa agrupación The Wallace Collection, dirigida por John Wallace, trompeta solista de la Orquesta Filarmónica de Londres, que, aunque brevemente, también anoche dio muestra de su maestría con la trompeta. El conjunto está muy bien preparado, son músicos especialistas en instrumentos de viento, que han logrado una notable conjunción; destacan el primer clarinete, el fagot y el habilidoso percusionista, aunque repetimos, el mayor mérito se centra en la labor de conjunto de la orquesta.

El programa interpretado anoche era alegre, variopinto, pero sin la consistencia propia de la música francesa, incluso la escrita para metal. Hay que recordar que este programa le integraban partituras escritas para animar la Revolución, para que el pueblo sintiera reavivado su patriotismo, por lo que son más bien ligeras, propias del momento, que no producto de reflexión compositiva.

El concierto se inició con la conocida «Marsellesa», arreglo sobre la partitura de Claude-Joseph Rouget de Lisle, a la que siguió un programa de oberturas, marchas y sinfonías breves sobre el mismo tema, firmadas por Hyacinthe Jadin, Blasius, Gebauer, Cherubini, Louis Jadin y Gossec, del que el conjunto interpretó la «Marcha lúgubre» escrita para ser interpretada en los funerales de Voltaire.

La agrupación, que interpreta con flautas, fagotes, clarinetes, trompas, trompetas, trombones y la percusión, fue premiada con reiteradas ovaciones, que obligaron a los músicos a obsequiar al respetable con otra nueva marcha.

S.M.C.

## Repulsa de la Comisión de Patrimonio Cultural por el expolio del archivo de Madriguera

### Se pide al vecindario que devuelva los documentos

Como se ha informado, la Comisión de Patrimonio Cultural de la Junta, en su última reunión, tomó el acuerdo de hacer pública su repulsa por el expolio que ha sufrido el archivo de Madriguera.

Ante los hechos denunciados públicamente por el corresponsal de «El Adelantado de Segovia» en Riaza, Juan Antonio Marqués, por los que se ponía al descubierto la destrucción de gran cantidad de papeles del Ayuntamiento de Madriguera, el director del Archivo Histórico Provincial, Eduardo Gómez-Llera García-Nava, fue comisionado por el Servicio Territorial de Cultura de la Junta para examinar lo ocurrido.

Según el informe redactado y conocido por la Comisión, los hechos, por lo que se ha podido comprobar, son de este modo:

Madriguera constituye un anejo del Ayuntamiento de Riaza, por tanto, sólo cuenta con un alcalde pedáneo.

La casa donde radicaba el antiguo Ayuntamiento y, hoy, la pedanía, estaba necesitada de una reparación. En su desván, parece ser que por efecto de anteriores obras, los cascotes habían envuelto gran cantidad —aunque no todos— de papeles de archivo en él depositados.

Alguien —por el momento no ha podido determinarse quién— dio la

orden a finales de junio de vaciar y tirar ese revoltijo de documentos y escombros. Con tal fin se sacó de allí y se metió en un remolque de tractor. Así estuvo un día o dos, de tal modo que los pocos vecinos que quedan en Madriguera pudieron coger los papeles que quisieron, en la mayoría de los casos porque contenían firmas de familiares ya muertos o de gente conocida por ellos.

Todo hace pensar, por la información que dio Juan Antonio Marqués, animador cultural de Riaza, que entre los documentos llevados por los vecinos figura algún padrón de habitantes, de fecha ignorada; algún libro del Catastro de Ensenada (de hacia 1752) o quizás un libro de acuerdos municipales antiguo, pues estaba encuadrado en pergamino, sin fecha determinada.

En tal estado, expuesto a la intemperie, estuvo el archivo. El citado Juan Antonio Marqués y otras acompañantes suyas, también animadoras culturales, dieron la voz de alarma sobre el atentado al patrimonio documental del propio pueblo que suponía el despojo y deterioro que se estaban efectuando, y salvaron unos treinta legajos y dos cajas, devolviéndolos al Ayuntamiento. El resto, mezclado con polvo, ladrillos y yeso, fue llevado en el remolque a un vertedero y arrojado en él. En descargo de la persona que actuó

así el pueblo es consciente de que no se debió a su iniciativa, sino que, al parecer, actuaba por orden de un tercero.

Para agravar más la situación, ante la molestia de que el viento levantara los papeles del vertedero y los esparciera por las tierras, otro vecino, con sentido —a su modo— práctico, los quemó.

En la visita del comisionado de la Junta se recomendó a los vecinos que habían recogido documentos que los devolvieran al Ayuntamiento, y se comunicó al alcalde y secretario de Riaza la responsabilidad que tienen sobre el archivo, hasta el punto de que, de no dársele adecuada localización y seguridad, puede traerse en depósito al Archivo Histórico Provincial de Segovia, en aplicación de lo que determina la Ley del Patrimonio Histórico Español.

Una vez conocido el informe elaborado, la Comisión, como decimos, repudió que pueden ocurrir casos como el citado, e hizo público un llamamiento para que se cuiden al máximo todos los tesoros públicos, de los que no se puede disponer por el libre albedrío de las personas, sean autoridad o no. Además, referido concretamente a Madriguera, ha pedido a los vecinos que devuelvan los documentos por tratarse de un tesoro cultural de todos los vecinos del pueblo.

## Ofrecimiento del Colegio de Médicos al Casino de la Unión

El presidente del Colegio Oficial de Médicos de Segovia, doctor Pérez Garzón, ha informado al del Casino de la Unión, García Silva, del acuerdo adoptado por la organización médica colegial de ofrecimiento de colaboración desde los aspectos científico y cultural con la mencionada sociedad recreativo-cultural segoviana. En consecuencia, el Casino de la Unión, a través de su Vocalía de Cultura que dirige el profesor Uldarico de Frutos Fernández, va a programar, junto a otras actividades, una serie de charlas y conferencias, a partir del próximo Otoño, en las que intervendrán eminentes médicos que expondrán y comentarán temas de la máxima actualidad.

### Libros en Segovia

## «Crónica de un Teatro. Juan Bravo, 1917-1989»

Coincidiendo con la reapertura del Teatro Juan Bravo, una vez llevada a efecto la total renovación del mismo, la Diputación Provincial, su propietaria y actual impulsora, montó una exposición conmemorativa de la vida del teatro, en la que, de forma sucinta, se contaba un poco la historia del mismo, aunque a grandes rasgos. Como complemento de esa exposición —o quizá ésta como complemento del libro—, la Diputación editaba también un tomo de 80 páginas con el título «CRONICA DE UN TEATRO. JUAN BRAVO 1917-1989».

Varios meses de trabajo, muy

especialmente en la hemeroteca de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, completada con otros fondos bibliográficos y consultas personales, ha llevado a los autores del libro, nuestros compañeros de Redacción Angélica Tanarro, Aurelio Martín y Fernando de Aranguren, la tarea de acumular datos para, después, hacer una selección y compilación de los mismos; pues era imposible reproducir la totalidad de lo publicado en relación con la historia diremos familiar del Teatro Juan Bravo.

El orden seguido en el texto nos lleva, desde el momento del inicio de la historia del coliseo y de la fecha de su inauguración, a través de una serie de capítulos en los que los autores resumen las actuaciones, singularidades, noticias y anecdotario habidos en el curso de la ya larga vida del teatro. Los títulos de las diferentes partes dicen prácticamente todo en cuanto al contenido: Los felices 20; Política: La República hace historia en el Juan Bravo; Años marcados por la guerra; Malos tiempos para el drama (por cierto, en un epigrafe hay una simpática errata al expresarse «La crisis de «El Adelantado», cuando debería decir «La crisis, en «El Adelantado»; Comedias, revistas y flamenco; Nuevos aires para el teatro y La vejez del Juan Bravo, con el inicio de la nueva etapa a raíz de su adquisición por parte de la Diputación Provincial hasta llegar a su solemne reapertura bajo la presidencia de la Reina Doña Sofía. Asimismo se incluye un último capítulo, eminentemente gráfico, recogiendo los planos que

especifican las obras realizadas en la remodelación del teatro.

Abundante material fotográfico y reproducciones de carteles, proporcionados por varios segovianos, se recoge como ilustración del tomo, el cual lleva una presentación firmada por el presidente de la Diputación Provincial, Francisco-Javier Reguera García, presentación de la que destacamos una cariñosa alusión a nuestro diario, con una frase que dice textualmente: «No podría terminar sin hacer patente nuestro reconocimiento a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, cuya colección del periódico es la mejor fuente de conocimiento de nuestra historia local en el presente siglo y ha sido el soporte imprescindible para la elaboración de esta crónica».

## Alumnos de la Academia de Artillería peregrinan a Santiago de Compostela

Treinta alumnos de la Academia de Artillería acompañados por mandos y personal de tropa han salido esta mañana en peregrinación a caballo a Santiago de Compostela donde permanecerán hasta el día 24. Esta peregrinación se realizó por primera vez el año pasado y se piensa mantener en años sucesivos.

## SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

### MAS DATOS DEL MONASTERIO DEL PARRAL

En ese evocador lugar de Segovia hubo antaño una sencilla ermita a la que llamaban Nuestra Señora del Parral, nombre derivado de una vieja parra que, prácticamente, cubría sus paredes. La menciona el que fuera famoso cronista de la Orden Jerónima, Fray José de Sigüenza que, textualmente, escribió lo siguiente: «Vila yo y cogi algunos años harto sabrosas uvas de ella, porque me crié a su sombra y no puedo olvidarme de ella, y serele agradecido eternamente». El año 1447, don Fernando López Villaescusa, tesorero del Cabildo y capellán mayor del príncipe Enrique, gestiona la cesión de la ermita y los huertos que la rodeaban para construir el Monasterio. Por todo ello, el que luego sería rey Enrique IV, pagó 10.000 maravedíes. Y gracias a aquel monarca, tan segoviano, disfrutamos de ese bellísimo edificio, monumento nacional.

OFRECIDO POR:

GALERIAS  
Santa Columba

ELECTRODOMESTICOS

Azoguejo, 2

Teléfonos 43.30.00 - 43.30.11



## AGUILAFUENTE

## La cultura y la música, actividades claves del verano 89

J.A.

Se nota que el verano está en plena actividad en este municipio. La transformación que en el mismo se produce durante los meses estivales queda patente en su gran aumento de población y como consecuencia de ello en la intensificación de las actividades de entretenimiento y diversión.

El aspecto exterior de la villa, en esta época es agradable y atrayente. Las piscinas en perfecto funcionamiento siguen atrayendo a un considerable número de visitantes que a diario acuden para gozar de esos baños refrescantes en un entorno que día a día se cobra nuevos partidarios.

Los bares y merenderos que junto a ella se encuentran, las terrazas de los bares que llenan los soportales de las plazas y calles, y la pista de verano y discoteca se suman para ofrecer un ambiente relajante y de descanso.

Pero junto a todo lo mencionado, y la presencia de scouts en los campamentos, la música y las actividades culturales son vehículos que están presentes formando parte de este atractivo.

Dentro del aspecto musical, todos los fines de semana hay alguna actuación; el 2 de julio actuaron «Los Amigos de la Ribera» de Burgos. El sábado, día 8, el Grupo de Danzas de Gomezserracín. El último sába-

do, 15 de julio, el Grupo Folklórico de esta localidad de Aguilafuente puso la nota musical y ofreció sus novedades. El día 22 de este mismo mes visitará la villa la Ronda de Fuentesauco y el día 29 cerrará el mes los Coros y Danzas de Torreiglesias.

El de agosto, lo abrirán Feliciano y Salva actuando el día 5, y en las fiestas y sus vísperas se turnarán varias orquestas destacando la actuación de Alcatraz el día 17.

La organización de estas actividades musicales corre a cargo del Grupo Folklórico de Aguilafuente y están patrocinadas por el Ayuntamiento de la villa.

Por otra parte el Consejo Escolar se ha preocupado de organizar, también con la colaboración del Ayuntamiento y el Centro de Acción Social de la Diputación, otro tipo de cometido que abarca una serie de actividades que no dejan de ser interesantes y divertidas.

Por la mañana se imparten clases de inglés para grupos de iniciación, 2.ª etapa y para mayores. En horarios de tarde funcionan talleres de manualidades e interpretación, con marionetas, dibujo y dramatización. Y a primera hora de la noche hay aprendizaje de danzas y jotas para todos los interesados.

Todo este movimiento cultural se ve ampliado con la realización de la Feria de Artesanía que organiza y dirige el mismo Ayuntamiento.

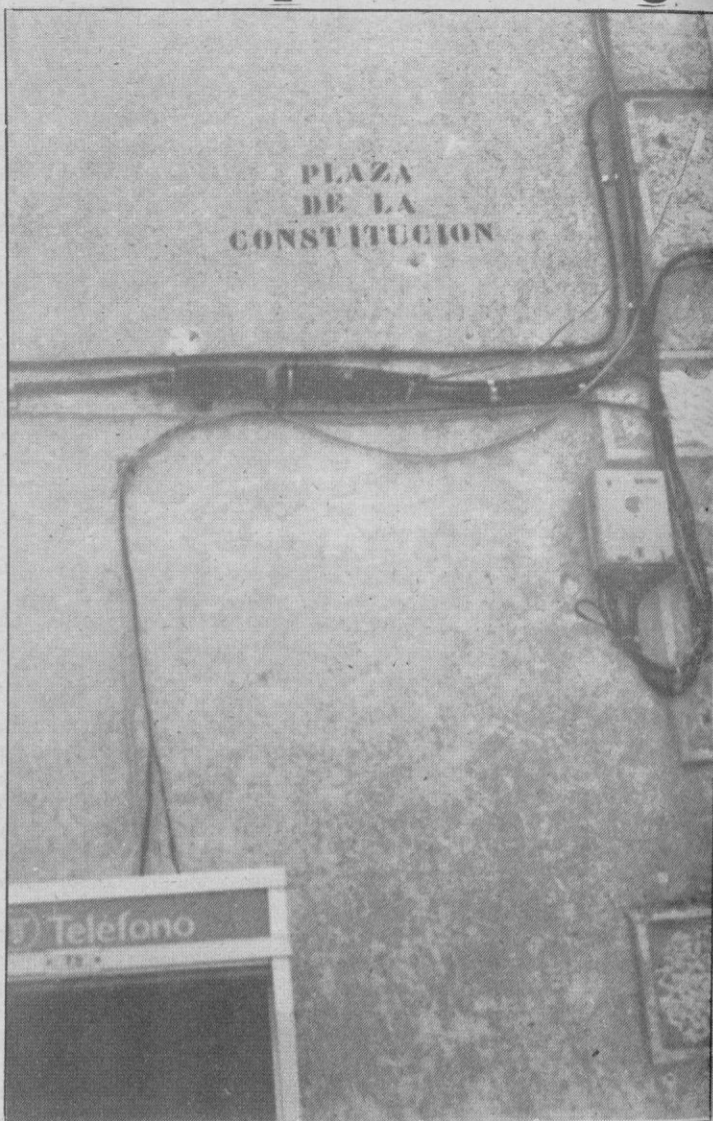
## MADRONA

## Unos letreros hechos por el enemigo

FERNANDO AYUSO CAÑAS

Va a hacer ahora unos tres años en el Ayuntamiento de Segovia, haciéndose eco o coincidiendo con una petición hecha en estas páginas, procedió a identificar las calles y plazas no sólo de este barrio sino también de todos los demás pueblos incorporados, incluso de algunos anejos como Perogordo y Torredondo. De igual manera también se numeraron edificios, casas, solares y fincas con el fin de establecer una especie de orden catastral de cara a impuestos y demás. Sin embargo la tarea no fue completada como se esperaba y, por el contrario resultó más bien una chapuza. No se colocaron unos indicadores como correspondía sino que se pintó con tinta y moldes, idénticos a los que se utilizan para marcar a los ovejas, unos letreros en las paredes que afean bastante, aparte de que no cumplen su misión —no “indican” nada— como es debido.

También se hizo una propuesta desde estas mismas páginas para que se emplazaran otros más acordes que constituyan un elemento de ornato, que podrían fabricarse en loza, losetas, barro cocido o materiales afines (es una idea) que no sean meras chapas de aluminio; una propuesta para la Escuela Taller, por ejemplo. Ha pasado el tiempo y esta propuesta ha caído en barbecho pero hoy la volvemos a repetir a un Ayuntamiento poco sensible a todo lo que no sea recaudar. Pero es que hay cosas que, costando apenas dinero, no se entiende cómo se hacen así, tal que las hiciera el enemigo.



Aquí cada cual pone su pegote; los de la luz, los de teléfonos, el Ayuntamiento... y van dejando el pueblo hecho una pena. Véase el desprecio por el sentido de lo práctico, de lo estético.

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, una vez más colabora con la Cruz Roja y su importante labor humanitaria

### SORTEO DEL ORO

19 de Julio. Por sólo 300 pts. 1.º Premio: 100 kilos de Oro.

# ¡Tú ganas!

Venta de papeletas en cualquier oficina de LA CAJA

**+ Cruz Roja Española**



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

*La Caja de su Tierra*



Según Pérez Villar

**«Castilla y León ya está en condiciones de iniciar su despegue económico»**

Valladolid. M. Trapote. (Ical).— A falta tan solo de la creación de una sociedad, que se constituirá en septiembre, el consejero de Economía y Hacienda —Miguel Pérez Villar— considera que se han puesto en marcha los instrumentos imprescindibles y que «Castilla y León ya está en condiciones de iniciar su despegue económico real» después de dos años de gestión.

El consejero de Economía ha declarado a este periódico que durante estos dos años de gestión «ha sido necesario poner al servicio de la comunidad los instrumentos que facilitasen la consecución de los objetivos marcados; es decir, los medios más eficaces para crear un marco propicio para la inversión y la creación de empleo». Una tarea que, a su juicio, está prácticamente cumplida y que supondrá «la consolidación del desarrollo económico que ya se hace notar en Castilla y León».

Y si bien es cierto, señaló, que las buenas perspectivas económicas de la Comunidad se deben, en gran medida, a la buena marcha general del país en esta materia, «no es menos cierto que nosotros nos hemos preocupado de complementar con nuestros medios aquellas medidas que permitiesen atender las necesidades concretas de los castellanos y leoneses, con el fin de promover un crecimiento económico más rápido y reducir las distancias que nos separan de las regiones más desarrolladas».

En este sentido, Pérez Villar considera que en 1987 se produjo un importante cambio de orientación en la política económica regional, «menos teórica y más efectiva», a su juicio, que se plasmó en la elaboración de unos presupuestos netamente inversores y en medidas concretas de apoyo a la inversión por parte de los agentes económicos, tanto de la Comunidad como del resto del país o de otras naciones.

Junio contabiliza un aumento del 16 por ciento con relación al mes anterior

**Más de 90.000 nuevas colocaciones registró el INEM en la región durante el primer semestre**

Valladolid (Ical).—El número de colocaciones registradas en Castilla y León se ha incrementado sensiblemente en el primer semestre del año, al mismo tiempo que el paro ha experimentado un descenso durante el mismo período, según los datos facilitados por el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social. Durante el mes de junio —últimos datos de que dispone el registro del INEM— se contabilizaron en la región un total de 18.529 colocaciones, lo que supone un incremento del 15,97 por ciento con respecto al mes anterior, y 8.442 contratos acogidos al programa de medidas de fomento al empleo.

Durante los primeros seis meses del año, se contabilizaron un total de 97.590 colocaciones en las nueve provincias de la región, de las que 18.529 fueron realizadas durante el mes de junio. Por provincias, han sido las oficinas del INEM de León las que reflejan un mayor número de colocaciones en el último mes (4.487). En Burgos se registran 3.643; en Salamanca, 2.929, y en Palencia, 2.279. Únicamente las provincias de Soria, con 795, y Avila, con 422, no superan las mil contrataciones, mientras en Valladolid se han producido 1.544, en Zamora 1.300, y en Segovia, 1.130.

Estos datos suponen una variación positiva con respecto al mes anterior, en que porcentualmente se contabilizaron un 15,97 por ciento menos que en junio. En concreto, en las ventanillas del INEM se tramitaron 15.977 colocaciones en mayo.

Por lo que se refiere a las medidas de fomento al empleo en sus distintas modalidades (autoempleo, contratación, cooperativas, formación y corporaciones locales), se realiza-

ron durante el mes de junio 8.442 nuevos contratos, lo que representa un 9,64 por ciento más que en el mes anterior. A través de este programa se firmaron más de mil contratos en cuatro provincias (León, Palencia, Burgos y Salamanca), mientras en el resto oscilaron entre los 215 de Soria y los 267 de Avila.

**La UCCL pide una ley autonómica sobre pastos, hierbas y rastrojeras**

Valladolid. (Ical).— La Unión de Campesinos de Castilla y León (UCCL-COAG) solicita la derogación de la normativa vigente sobre pastos, hierbas y rastrojos y la negociación de ganaderos y agricultores con la Administración regional para publicar una ley autonómica que contemple todos los aspectos del tema y sea realmente consensuada.

La comisión del sector ovino de la UCCL considera que la actual normativa sobre esta materia «ha quedado totalmente obsoleta y caduca» y no obedece a la realidad presente del sector; califica de «parcheos» las actuaciones de la Consejería de Agricultura y Ganadería y pide una ley autonómica que derogue la normativa anterior y sea realmente general.

Por otra parte, la UCCL-COAG anuncia su participación en los encuentros de Montpellier (Francia) y el País Vasco sobre este sector durante la primera quincena de septiembre.

**Los reclusos acusan a la cárcel de León de entorpecer la reinserción social**

León. (Ical).— La sección de menores de la cárcel de León ha denunciado la situación general en la que se encuentran las dependencias penitenciarias, sobre todo en la distribución del espacio y en los medios que se ponen a disposición de los presos para asegurar el proceso de reinserción social. Según fuentes de la propia sección, y tal como publica el Diario de León, «la convivencia se ha degradado, y el contacto con los funcionarios y educadores se ha restringido al mínimo. Los presos se consideran completamente apartados de la realidad social».

En el análisis que los afectados realizan sobre su situación, se expresa la falta de un espacio vital, que se estima «sumamente reducido y pequeño, provoca la masificación y origina un ambiente de agobio y agresividad». Los presos critican la falta de interés de la dirección por su modernización y acondicionamiento, especialmente el gimnasio y las celdas, y exigen la habilitación de las salas recreativas.

«En León —explican— tenemos una de las cárceles con menos beneficios para los internos. No tenemos posibilidad de realizar trabajos que conlleven beneficios económicos ni deductivos. El INEM se encuentra dificultado por parte de la dirección para atender en la cárcel el desarrollo del empleo y de la producción, así como del aprendizaje de un oficio». Los reclusos comentan además que la obstrucción de la dirección alcanza también a las actividades culturales. En este sentido se pide la fijación de unas actividades en relación con el ambiente.

Explican cómo la Comisión de Presos para la Cultura y De-

porte es más imagen que realidad. La Comisión se ve entorpecida por unos trámites burocráticos sumamente largos e interminables. En concreto, se relata la petición cursada a la mencionada comisión pidiendo papeleras que evitasen la abundante basura del suelo; transcurridos dos meses desde entonces, no se ha tomado iniciativa alguna.

La atención que educadores y funcionarios deberían prestar a los internos, se reduce —según los propios internos— a informes técnicos sin atenderse a la personalidad, historia, sentimientos y estados de ánimo individuales. Esto conlleva la conducta de los reclusos al aburrimiento, «en lugar de recibir apoyo, estamos sometidos a una situación de inferioridad. Los menores evolucionamos en la cárcel hacia una mentalidad delictiva y de resentimiento, potenciando nuestra conducta antisocial por la marginación y el trato que sufrimos. En la cárcel de León nos sentimos hundidos y afectados mentalmente sin encontrar ninguna esperanza para rehabilitarnos».

El comunicado de la sección se completa con el requerimiento de comunicaciones más humanas, y la invitación a los jueces para que realicen prácticas de convivencia con los presos y puedan conocer desde dentro el panorama.

**Manuel Chaves inaugura mañana una escuela-taller en Valladolid**

Valladolid (Ical).— El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Manuel Chaves, se trasladará mañana martes a Valladolid para asistir a la inauguración de la escuela-taller «Castillo de Portillo»; el acto tendrá lugar a las 1,30 de la tarde.

A primera hora de la mañana, el ministro de Trabajo y Seguridad Social se reunirá con los delegados del ministerio en Castilla y León, y posteriormente, inaugurará la citada escuela-taller. Por la tarde, acudirá de nuevo al centro educativo «Castillo de Portillo» para un acto de entrega de títulos.

Saracibar

**«Matilde Fernández no parece saber nada de socialismo»**

León (Ical).— En su reciente visita a León, el secretario confederal de organización de UGT, Antón Saracibar, ha recomendado a la ministra de Bienestar Social, Matilde Fernández, «viajar por los países nórdicos, donde los sindicatos tienen un gran protagonismo, y son pilares básicos

y sustanciales de la socialdemocracia».

Así respondió el líder sindical a las declaraciones de Matilde Fernández, en las que decía que el Gobierno socialista podía gobernar sin el apoyo de los sindicatos. «La ministra —continúa— demuestra no saber nada de socia-

lismo, ni de socialdemocracia. Sin los sindicatos no se puede desarrollar una política socialista ni cualquier otra cosa. Las declaraciones de la ministra son más propias de la política de la derecha».

La visita del líder sindical en León, coincide con una campaña de imagen que la central UGT aborda antes de los meses de vacaciones con el fin de aumentar la plantilla de afiliados. En la provincia ha contactado con las federaciones de industria y con el conjunto de la estructura territorial de la UGT.

En relación a las elecciones del 15 de junio, Antón Saracibar matiza que «no tienen nada que ver los resultados de una confrontación electoral con el 14 de diciembre. Desde el partido y el Gobierno socialista, se pretende equiparar las dos fechas, que repito no tienen nada que ver». Para los sindicatos el 14D fue una jornada de éxito, «los trabajadores acudieron masivamente a la convocatoria de los sindicatos, y cualquier tipo de comparación es una política interesada que los movimientos obreros no pueden asumir».

**MASTER**  
**CADENA**

**A. I. MARTIN — Fernández Ladreda, 22**

**Electrodomésticos — Primerísimas marcas**  
**!PRECIOS INCREIBLES!**

**VENGA A VERLO**

**TELEFONOS DE URGENCIA**

Protección Civil .....	006
Comisaría .....	425161
Patrulla Policía .....	091
Policía Municipal .....	431212
Policía Nacional .....	434242
Guardia Civil .....	426363
Bomberos .....	422222
Renfe .....	420774
Hospital General .....	436363
Servicio Normal de Urgencias (Hospital Policlínico. De 5 a 9 h.) .....	432750
Cruz Roja .....	430311
Ambulancias L. Alvarez .....	430028
Ambulancias La Fuencisla .....	434414
Telegramas por Teléf. ...	222000

**TAXIS:**

Plaza Mayor .....	436680
Plaza Azoguejo .....	436681
La Albuera .....	420258
Estación Renfe .....	433666



## Un incendio destruye 270 hectáreas de monte en La Rioja

Barcelona.— Un incendio forestal, que se inició el pasado sábado y fue extinguido a últimas horas de la noche del mismo día, destruyó 270 hectáreas de monte, entre pino, encina y pasto, en La Rioja Baja, en las proximidades de Arnedo. Las pérdidas motivadas por el fuego

no han sido evaluadas, informa Efe. Los especialistas consideran que el fuego pudo haber sido provocado.

Las llamas fueron apagadas hacia la media noche del sábado, aunque en el lugar quedaron unos retenes por si se reproducían brotes.

Un incendio que se declaró en las proximidades de Cartagena fue controlado también anoche. Las llamas prendieron en la ladera del monte Calvario, en las inmediaciones del penal naval.

### GALICIA Y CATALUÑA

Casi medio centenar de incendios se registraron asimismo el pasado sábado en los montes de las cuatro provincias gallegas. El fuerte calor reinante contribuyó a la propagación del fuego y dificultó las tareas de extinción. La provincia de La Coruña fue la que registró mayor número de incendios, un total de 30.

Uno de ellos llegó a amenazar núcleos de población, como el de Dodro. Los hidroaviones intervinieron intensamente en las tareas de extinción de los incendios de esta provincia, así como de los de Orense, donde se registraron siete incendios. Efe afirma que las llamas destruyeron centenares de hectáreas de monte de roble.

De los incendios iniciados el sábado, ayer por la tarde continuaba con fuerza uno declarado en las proximidades de Barcelona, en la zona del Ordal.

## Miguel Herrero, propuesto como portavoz del P.P. en el Congreso

Varios dirigentes del Partido Popular propondrán hoy a la comisión permanente del partido que Miguel Herrero Rodríguez de Miñón sea el nuevo portavoz del PP en el Congreso de los Diputados en sustitución del dimisionario Juan Ramón Calero. Diversos medios conservadores opinan que conviene nombrar cuanto antes al nuevo portavoz, a fin de evitar en el grupo parlamentario una situación de ambigüedad similar a la que sufre el partido respecto a quien será su candidato a la Moncloa.

Miguel Herrero, quien preside una comisión que debe diseñar la estrategia del partido, según todos los indicios, supeditará su decisión a que el PP defina claramente la línea política que seguirá de cara a las próximas elecciones generales.

## Hoy concluye el juicio por quiebra de Guinextebank

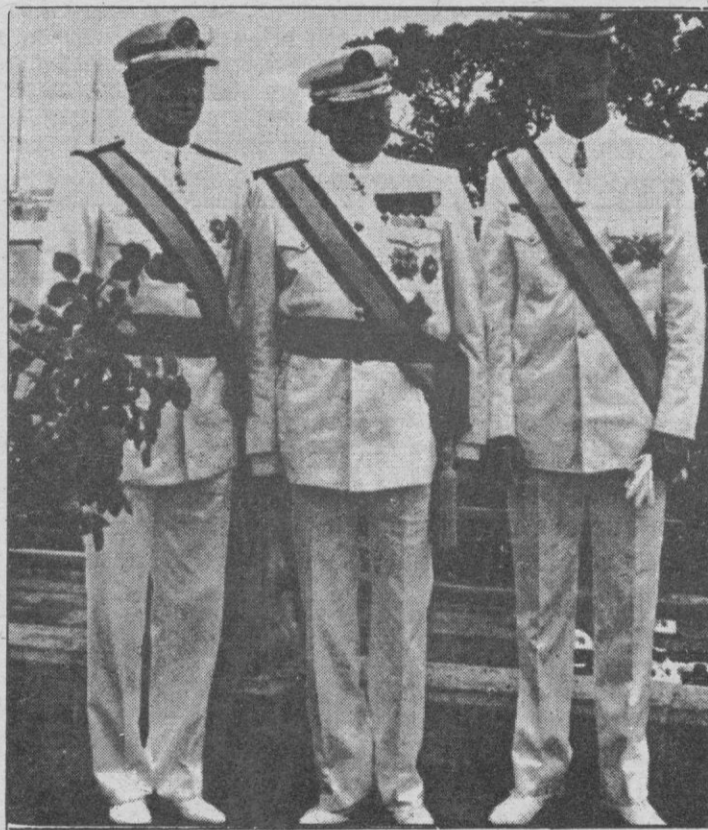
Un tribunal de Malabo dará previsiblemente hoy por finalizada la vista oral del juicio por la quiebra del Banco de Exterior de Guinea Ecuatorial y España, Guinextebank. En el caso están acusados ocho personas, entre ellas cinco españoles. Los cargos formulados son los de malversación de fondos públicos, estafa, falsificación de documentos y quiebra fraudulenta.

Los procesados españoles son Emilio León y José Luis Santamaría, ex director del Guinextebank, José Antonio Tuñón, ex empleado del banco, y el matrimonio formado por Francisco Castro López y María del Halcón Morales, que dirigían la empresa Industrias de Panadería de España y Guinea, SA, (Ipegsa).

Los ecuatoguineanos acusados son el ex ministro de Finanzas y el ex presidente del Consejo de Administración de Guinextebank, Felipe Hinestrosa, el ex empleado de la entidad Rosendo

Otogo, y el ex jefe del departamento extranjero de dicho banco, Melchor Okue Moto. Sólo asisten a la vista del juicio, que se inició el viernes, León Okue y Otogo, mientras que los restantes son juzgados en rebeldía por encontrarse en España.

En sus conclusiones provisionales, el fiscal pidió para los procesados penas que oscilan entre los 160 años de prisión para Hinestrosa y los 10 años de cárcel para Santamaría. Hinestrosa está acusado de 10 delitos de estafa, dos de quiebra fraudulenta y uno de malversación de fondos públicos. El fiscal pide para Francisco Castro una pena de 140 años por nueve delitos de estafa, falsificación de documentos, quiebra fraudulenta y malversación de fondos. León está acusado de desviar dinero a la cuenta particular de María del Halcón por un importe de 142 millones. Por ese delito el fiscal pide para él 104 años de cárcel.



TRES GENERACIONES DE MARINOS

El Rey Don Juan Carlos presidió el domingo la entrega de despachos en la Escuela Naval de Marín. Entre los nuevos oficiales de la Armada figuraba el Príncipe de Asturias. Don Juan de Borbón entregó el despacho de alférez de navío a su nieto don Felipe. La Reina Sofía y las infantas Cristina y Elena presenciaron la ceremonia.— (Foto Efe)

## EN POCAS LINEAS

El ministro de Sanidad, Julián García Vargas, y el delegado del Gobierno para el Plan Nacional sobre Drogas, Miguel Solans, presentan hoy la memoria anual del Plan Nacional sobre Drogas.

Una veintena de proyectos experimentales relacionados con los artes plásticos se exponen desde mañana en el barrio de Belvitge (Hospitalet de Llobregat) dentro de

la muestra "L'Hart, 89" con la que se pretenden promover manifestaciones artísticas innovadoras vinculadas al entorno urbano.

Un concierto homenaje a Billie Holiday abre hoy el Festival de Jazz de Vitoria, que reunirá a estrellas como Dizzy Gillespie, George Benson y Andy Summers.

El ministro de Cultura, Jorge Semprún, y el de Justicia de Hungría, Kalman Kuresar, intervienen hoy en el seminario "Europa Central: nuevos escenarios, nuevas perspectivas" que se desarrollará durante esta semana en la Universidad Menéndez Pelayo.

Eloy Blanco García, de 43 años, y vecino del barrio gijonés de La Calzada, desapareció cuando estaba pescando en la zona oeste del cabo de Torres, en Gijón, informaron hoy a "Efe" fuentes de Protección Civil.

## BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras en el sorteo de la Bono Loto de la Lotería Primitiva correspondientes a esta semana son los siguientes:

Domingo, 16 de julio: 11-13-15-25-30-48. Número complementario: 20.

Lunes, 17 de julio: 33-34-36-41-47-49. Número complementario: 17.

## España exigirá visado a seis países iberoamericanos

Madrid.— España exigirá en 1991 visado de entrada a los ciudadanos de media docena de países iberoamericanos para poder adherirse al acuerdo de Schengen, que permitirá en esa fecha la supresión de fronteras con Francia, la República Federal de Alemania y el Benelux. Entre los países afectados estarán —además de Colombia y la República Dominicana, a los que se exigirá visado en 1990—, Perú, Ecuador, Haití y posiblemente, Panamá.

La decisión del Gobierno de adherirse al acuerdo de Schengen obligará a ampliar la exigencia de visado de entrada en nuestro territorio a los nacionales de varios países iberoamericanos. Entre estos países figurarán Colombia, la República Dominicana, Perú, Ecuador, Haití y, posiblemente, Panamá. En el caso de los dos primeros países citados, la exigencia se producirá con antelación ya que la presidencia francesa de la CE tiene decidido incluir a colombianos y dominicanos en la lista común de países a cuyos ciudadanos se exige visado de entrada en cualquier estado miembro de la CE.

## Un artefacto explotó en Madrid sin causar víctimas

Madrid.— A las siete y veinticinco de la mañana de ayer, unos individuos lanzaron, desde un coche, un artefacto explosivo de escasa potencia contra la sucursal de la Caja Laboral Popular, situada en el número 167 del Paseo de la Castellana de Madrid, según informaron a Europa Press fuentes policiales. En el atentado no hubo víctimas, aunque sí se produjeron daños materiales de consideración en la entrada de la citada sucursal.

Alrededor de la zona del atentado se pudieron recoger unos pasquines en los que se decía textualmente: «En la Caja Laboral Popular hay una cuenta con el número... (no se especifica cuál) para los presos de ETA». Después de la explosión una persona sin identificar llamó a un medio informativo y tras informar del atentado, añadió: «por las reivindicaciones de ETA».

## TOROS

Plaza de las Ventas, 16 de julio de 1989. Corrida mixta. Un toro de Joaquín Barral, sin fuerzas; dos de Torrealta, noble; pero sin recorrido. Tres novillos de Torrestrella, torcables.

Curro Vázquez, silencio, ovación y silencio.

Julio Aparicio (hijo), ovación, división y pitos, respectivamente.

No se llenó la plaza. Hubo grandes claros en el sol. La temperatura era de más de cuarenta grados.

### MALAGA

Cuatro toros de Marcos Núñez, uno de Diego Puerta y otro de Osborne, mansos. Roberto Domínguez resultó herido de carácter menos grave en el muslo al entrar a matar a su primero. Su cuadrilla dio la vuelta al ruedo. Espartaco, ovación en los de su lote y palmas en el que mató por Domínguez. Joselito, ovación y una oreja.

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

El índice general de la Bolsa madrileña ha experimentado al mediodía de hoy una baja de 1,07 puntos y queda situado en 302,70 puntos.

Este dato es provisional y el definitivo quedará precisado al cierre de todas las operaciones, a las 17 horas, según nos informa "Efe".

La Bolsa madrileña acusó hoy poco interés y las escasas diferencias se inclinaron a la baja, aunque el mercado continuó muy sostenido.

La mayoría de los índices sectoriales estuvieron bajas y fueron excepciones con pequeñas subidas, alimentación y comunicaciones. Este último registró algunas mejoras en autopistas, pero Telefónica bajó un cuartillo.

Energía, del Grupo Químico y El Fénix, de Seguros, pasaron hoy al mercado continuo.

En Petróleos, Española baja 3,50 y Repsol repite cambio.

En Elécticas, Gesa, Endesa y Viesgo bajan 2, Nansa 5, Fenosa 1. Reunidas, Fecsa e Iberduero repiten cambios. Gas Madrid sube 5, Sevillana 0,25.

En Aguas, Barcelona sube 5.

En Metálicas Básicas, Asturiana sube 4,75, Acerinox baja 19 y E. del Zinc, 5.

En Materiales de Construcción, Asland sube 5. Cristalería baja 15 y Valenciana 60. Financiera repite cambio.

En Construcción de Maquinaria, Metal baja 5. Ibérica, Amper y Cesel repiten cambios.

En Automóviles, Tudor baja 9 y Fasa 5,50. Santana repite cambio.

En Material de Transportes, Auxiliar sube 5 y Macosa baja 5,50.

En Alimentación, Uniasa sube 2 y Pascual Hermanos 9. Ebro y San Miguel repiten cambios.

En Papeleras, Kanguros y Unipapel bajan 5, Navarra 4,50, Sarrió 2 y Zubiri, 10.

En Construcción, Dragados baja 1,50 y Huarte repite cambio.

En Comercio, Finanzauto baja 10 y Campsa 15.

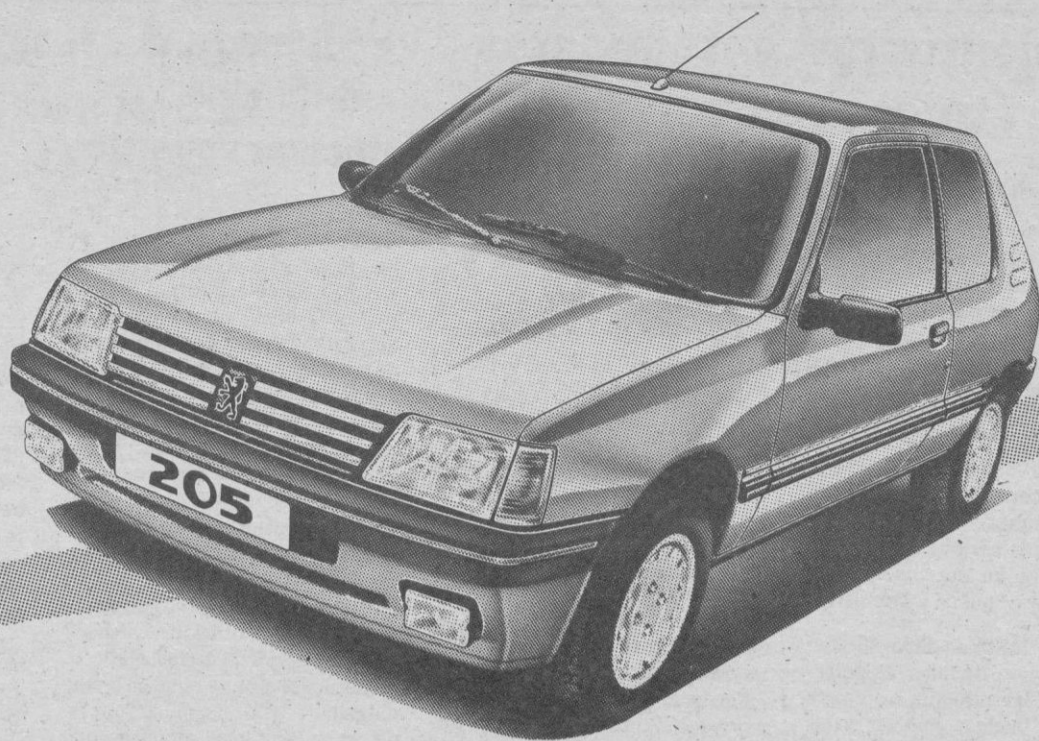
En Autopistas, Acesa sube 1,75. Autopistas y Europistas repiten cambios. Iberpistas baja 1.

En Inmobiliarias, Metro, Urba Metro y Vacasa bajan 5, Urbis 1. Prima sube 3, Afisa cotiza a 458 descontando su dividendo.

En Sociedades de Cartera, Torras baja 5 e Hispamer 2.

En Bancos, BBV, Central, Banesto, Exterior y Santander repiten cambios. Hispano baja 1 y Popular 7.





Llegar al fin del mundo,  
es más fácil de lo que piensas.

Desde **12.900** ptas.  
al mes durante el primer año.

Sólo tienes que seguir el Plan que los Concesionarios Peugeot Talbot han trazado para tí.

Un Plan que te conduce directamente a todo un Peugeot 205.

¿Que prefieres otro sistema de financiación? No hay problema. Estamos abiertos a todo lo que nos propongas.

Ven a tu Concesionario Peugeot Talbot y descubrirás que llegar al fin del mundo es más fácil de lo que piensas.

EJEMPLO DE FINANCIACION DE UN PEUGEOT 205 JUNIOR			
	ENTRADA	CANTIDAD A FINANCIAR	
P.V.P.	410.000 Ptas.	640.000 Ptas.	
1 <sup>er</sup> AÑO	2 <sup>o</sup> AÑO	3 <sup>er</sup> AÑO	4 <sup>o</sup> AÑO
12.900 Ptas. x 14 cuotas	15.500 Ptas. x 14 cuotas	17.500 Ptas. x 14 cuotas	18.900 Ptas. x 14 cuotas
PRECIO TOTAL FINANCIADO: 1.317.200 Ptas.			

TAE: 18,19%

Acción válida durante este mes.

**PEUGEOT 205**  
Contigo al fin del mundo.



PSA CREDIT

Red de Concesionarios  
PEUGEOT TALBOT



HDM



## Violentos enfrentamientos étnicos en Georgia

Moscú.—Mijaíl Gorbachov hace frente a la mayor crisis social desde que asumió el poder e inició su política de reformas (perestroika). Los enfrentamientos étnicos se suceden un poco por todas partes, y las principales cuencas mineras siberianas están en huelga. Once personas murieron y 127 resultaron heridas en la ciudad de Sujumi, capital de la república autónoma de Abjasia, en Georgia, durante violentos choques entre georgianos y abjasos el sábado y ayer. También se produjeron heridos en la ciudad tayika de Churku, durante enfrentamientos entre tayikos y kirguisos.

En importantes ciudades siberianas, centenares de miles de personas se han lanzado a la calle para apoyar las huelgas mineras y las reivindicaciones obreras de mayores salarios y abastecimiento normal de las poblaciones.

En los enfrentamientos entre georgianos y abjasos en Sujumi se emplearon armas de fuego. El detonante fue la oposición de la población abjasaa a la creación de una universidad local para los georgianos que habitan esta región dependiente de la universidad de Tiflis, capital de la república soviética de Georgia.

Fuentes oficial abjasas informa-

ron que la situación es de extrema tensión en Sujumi, uno de los centros turísticos y balnearios más importantes de la costa del mar Negro. Los primeros enfrentamientos entre estas dos comunidades se produjeron el pasado mes de marzo, cuando grupo de abjasos comenzaron manifestaciones para pedir la segregación de Georgia y convertir esta región autónoma en una república federada con el resto de la URSS.

Las manifestaciones fueron respondidas por los georgianos y llegaron hasta Tiflis, donde se registraron 20 muertos el pasado 9 de abril en los choques entre civiles y fuerzas de seguridad.

Según el dirigente nacionalista georgiano Zviad Gamsajurdia, los incidentes se reprodujeron en la mañana de ayer entre miembros de las dos comunidades armados, unos y otros, "con bastones, piedras y armas de fuego".

El pasado viernes, en el transcurso de una reunión de representantes abjasos, éstos solicitaron a las autoridades centrales de Moscú que decretaran el toque de queda en la región en previsión de graves enfrentamientos, que finalmente se produjeron 24 horas después.—Efe.

## En llamas un submarino nuclear soviético

Oslo.—Un submarino nuclear soviético se encontraba ayer en llamas frente a las costa noruegas, en el mar de Barents, informó la televisión en Oslo. El sumergible es del tipo Alfa, y estaba siendo remolcado por un buque de la URSS, según la misma fuente.

"No pensamos, por la información que tenemos, que la situación sea especialmente dramática, pero no estamos seguros", dijo el portavoz del Ministerio de Defensa noruego, Erik Senstad, ante las cámaras de televisión.

El pasado 26 de junio, otro submarino soviético del tipo Echo 2 sufrió un accidente frente a las costas noruegas al registrarse un incendio en las salas de máquinas, que no afectó a las armas atómicas que portaba la nave, concretamente misiles nucleares de alcance medio.

Desde 1977 se han contabilizado por los servicios de información occidentales 14 accidentes de submarinos soviéticos. El más grave conocido hasta el momento se produjo el pasado 7 de abril en aguas del mar noruego. La "víctima" fue un sumergible del tipo Mike en el que se registró una explosión e incendio. Al menos 42 miembros de la tripulación perdieron la vida.

## El jefe del Ejército argentino pide a Menem amnistía para los militares

Buenos Aires.— El jefe del Ejército argentino, general Isidro Cáceres, pidió ayer a su "comandante en jefe", el presidente Carlos Menem, que terminen "estas secuelas de juicios y la prisión a los comandantes" del pasado régimen militar. Cáceres hizo esta petición tras la ceremonia en la que tomó posesión de su cargo el nuevo comandante del II Cuerpo de Ejército, general Hugo Fernández, en Rosario, casi 400 kilómetros al noroeste de Buenos Aires.

El jefe militar agregó que "la amnistía o el indulto podrían ser los instrumentos para restañar los espíritus y que el Ejército sea bien mirado por su pueblo", pero advirtió que "en definitiva a mí no me corresponde determinarlos".

La Suprema Corte de Justicia argentina condenó a cadena perpetua a los ex comandantes Jorge Videla y Emilio Massera, y aplicó penas menores a sus colegas Orlando Agosti, Armando Lambruschini y Roberto Viola, por graves violaciones a los derechos humanos cuando detentaron el poder entre 1976 y 1983.

Cáceres admitió "que en el pasado pudieron haberse come-

tido errores y tal vez excesos", aunque pidió a los argentinos que no sigan "mirando hacia atrás".

Informó además de que los oficiales Mohamed Alí Seineldín y Aldo Rico "están bajo sumario militar y en juicio" y anticipó que su situación "será analizada caso por caso, tratando de no violar la disciplina y buscando una unión entre todos nosotros". Rico había propuesto a Cáceres como jefe del Ejército durante la rebelión que encabezó en la Semana Santa de 1987, cuando el actual titular del arma tenía el grado de coronel.

La conflictividad social que pueda sobrevenirse de las posibles medidas de gracia que adopte Menem sobre los militares y las ya adoptadas en relación con la economía, pueden llegar a agriar los ánimos de una población que, pese a haber depositado su confianza en el nuevo dirigente, es la que soporta los problemas derivados de una generalizada mala gestión.

La muerte del recién nombrado ministro de Economía ha venido a engrosar los problemas con que ha de enfrentarse el nuevo Gabinete.—Efe.

## Inminente acuerdo sobre la deuda entre Méjico y los Bancos acreedores

Nueva York.— El Gobierno mejicano y la Banca comercial internacional están próximos a un acuerdo para definir las condiciones sobre cómo rebajar en un 35 por 100 los 57.000 millones de dólares de la deuda externa mejicana. George Bush ha apoyado el acuerdo en París.

Estas negociaciones, enmarcadas en el plan esbozado por el secretario del Tesoro norteamericano, Nicholas Brady, intentan definir las condiciones para re-

ducir en un 35 por 100 los 57.000 millones de dólares que Méjico adeuda a la Banca comercial internacional.

Dentro de todos estos esfuerzos que se están realizando a nivel internacional para aliviar el grave problema de la deuda externa mejicana, el Gobierno español firmó ayer un acuerdo de cooperación económica con Méjico, por un importe total de 4.000 millones de dólares.—Efe.

## Tres muertos y quince heridos en el incendio de un asilo francés

Marsella (Francia).— Tres personas perecieron y otras quince resultaron heridas de diversa consideración en el incendio registrado esta madrugada en un asilo de ancianos de la ciudad francesa de Marsella, informó hoy la Policía.

Las llamas se propagaron, por causas aún indeterminadas, en el asilo «Les Anémones», en el centro de la capital, ocasionando la muerte de tres ancianos, mientras que otras quince personas tuvieron que ser ingresadas en un centro hospitalario.—Efe

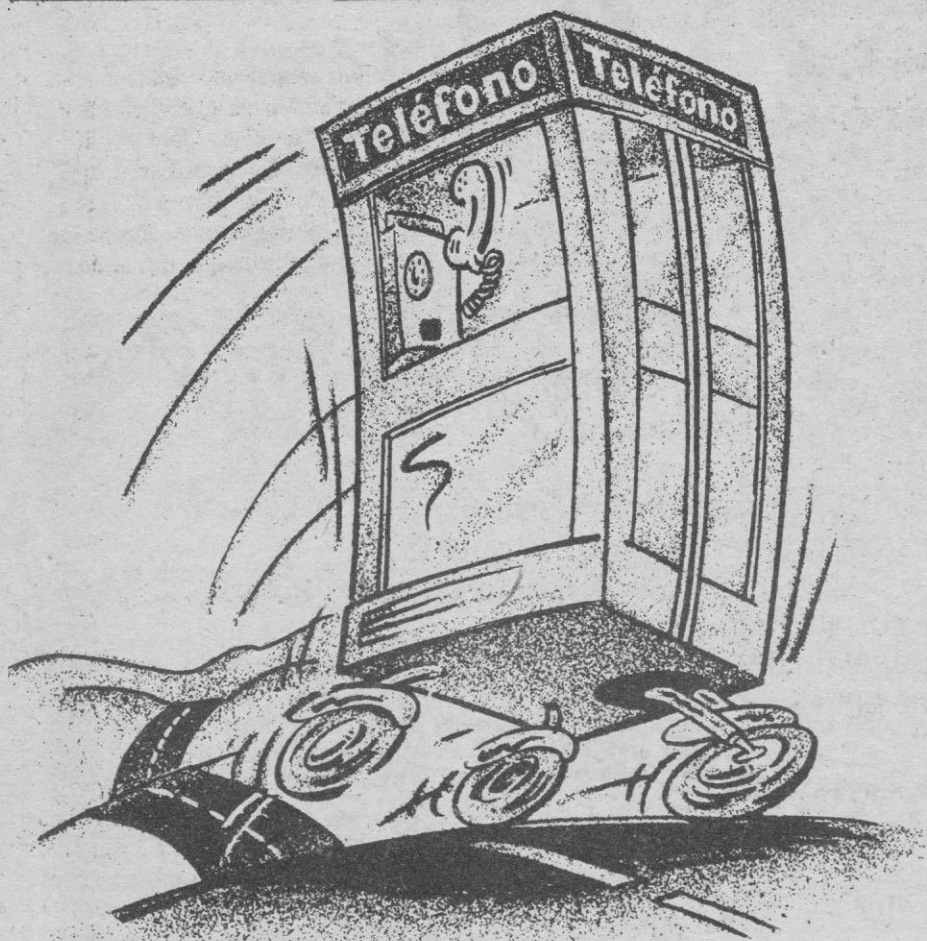
## PANORAMICA

VENEZUELA: El gobernador de Puerto Rico, Rafael Hernández Colón, se entrevistará, mañana martes en Caracas, con el presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, para conversar sobre el problema de la autodeterminación de la isla, indicaron hoy fuentes próximas al Gobierno venezolano.

PERU: La ofensiva militar iniciada este mes por el Ejército peruano contra el grupo guerrillero

"Sendero Luminoso" en la selva norte, presenta como balance la muerte de 97 guerrilleros y varios de sus campamentos destruidos.

NICARAGUA: Sergio Ramírez, vicepresidente de Nicaragua, escritor por vocación y diplomático sandinista durante la insurrección contra Anastasio Somoza, declaró que los próximos comicios nicaragüenses serán un pulso entre la revolución y Estados Unidos.



## Mientras no haya cabinas móviles... teléfono móvil Alcatel.

- ▼ Función manos libres. La comunicación más fácil.
- ▼ Teclado como el teléfono de su casa o despacho. Para no tener que cambiar de hábitos.
- ▼ Usándolo como portátil, disfrutará de la mayor autonomía del mercado.
- ▼ Y, sobre todo, tiene la garantía Alcatel, la compañía líder en fabricación de terminales telefónicos.

**ALCATEL**



DIGITAL AUDIO, S. A.  
Camaleto, 2. Tels. (911) 42 27 40 / 42 36 17  
Segovia

I.C.A., S. A.  
SEGAUTO  
Polígono El Cerro.  
C/ Peñalara, 6. Tel. (911) 42 76 11  
40006 Segovia



TOUR-89

## Excelente actuación de Lejarreta (segundo), Induráin (tercero) y Delgado (cuarto), en la cronoescalada de ayer

### El holandés Steven Rooks fue el vencedor de la etapa

Gran éxito de los ciclistas españoles en la cronoescalada de ayer de 39 kilómetros entre Gap y Orcieres-Merlette, donde Marino Lejarreta fue segundo, Induráin tercer y Delgado cuarto, por detrás del holandés Rooks, ganador de la etapa. Con este resultado, Pedro Delgado ha arañado ocho segundos a Lemond, nuevo maillot amarillo, 55 a Fignon y 1-35 a Mottet, lo que le sitúa en el cuarto puesto de la clasificación general, a 2-48 de Lemond.

Aunque no hizo una buena cronoescalada, Pedro Delgado volvió a imponerse a sus principales adversarios. Los primeros tiempos ofrecidos por la organización del Tour indicaban que, al paso por el primer puesto, Delgado llevaba una apreciable ventaja sobre sus rivales, especialmente en relación a Fignon y Mottet, mientras que Lemond se mantenía a escasos segundos. En la parte llana, sin embargo, Fignon lograría reducir esa ventaja que ya no aumentaría. Delgado hizo unos primeros veinte minutos a un ritmo infernal. Echávarri le iba dando información acerca de sus tiempos y el segoviano se lanzó en el llano sin guardar fuerzas para los kilómetros finales que eran los más duros. Esto hizo que decayera ese ritmo fuerte y seguro del que ha hecho gala en otras ocasiones, terminando la etapa con 49 segundos por encima de Rooks.

Aunque todos esperábamos una mejor cronoescalada de Delgado, lo cierto es que, a pesar de no encontrarse bien, tampoco vamos a negar el esfuerzo realizado a lo largo de la etapa. Un esfuerzo que al final se saldó con esos ocho segundos que arañó a Lemond, los cincuenta y cinco de Fignon y el 1-35 de Mottet. En definitiva, una cronoescalada buena, aunque no tan buena como esperábamos.

#### LEJARRETA E INDURAIN, EXCELENTES

Si Pedro Delgado no nos dio toda la alegría que esperábamos, Marino Lejarreta y Miguel Induráin nos resarcieron con creces. El segundo lugar conseguido por el corredor del equipo Paternina no hace más que afianzar el buen momento de forma en el que se encuentra, después de haber corrido este mismo año la Vuelta a España y el Giro de Italia. Un Lejarreta que está batiendo todos sus registros desde que empezó a disputar esta primera ronda del mundo. El buen resultado obtenido en la etapa de ayer le sitúa en el quinto lugar en la clasificación general a 5-11 de

Lemond. Por su parte, Miguel Induráin no pudo celebrar mejor el día de su cumpleaños. Un tercer lugar que demuestra la gran regularidad de este corredor, rindiendo en la montaña casi igual que en el llano, donde Induráin es más fuerte. Aún así, el papel del corredor navarro sigue estando supeditado al de su jefe de filas, tal y como estaba previsto desde el principio: «lo que nos interesa sigue siendo lograr para Pedro Delgado el liderato, ir quitándoles tiempo poco a poco a sus rivales».

#### LA CRUZ DE LA JORNADA

Si la jornada de ayer fue excelente para tres corredores españoles, la cruz estuvo en otros dos corredores del equipo BH, especialmente para Federico Echave. La noticia del fallecimiento de su padre obligó al corredor a dejar de este modo su participación en la presente edición del Tour de Francia. Una noticia triste para BH y para el ciclismo español. Por su parte, Laudelino Cubino tuvo que abandonar a causa de un tirón. El corredor del BH no acusó el esfuerzo realizado el día anterior en su intento de dar caza a Herrera, Madiot y Jerome Simón, como hubiera sido normal, fue simplemente al coger una maleta cuando sufrió un pinzamiento que le ha obligado también a abandonar.

### Clasificaciones

#### DE LA ETAPA

1. Rooks (Hol.), 1-10-42.
2. Lejarreta (Pat.), a 24 seg.
3. Induráin (Rey.), a 43.
4. Delgado (Rey.), a 49.
5. Lemond (EE UU), a 57.
6. Kelly (Irl.), a 1-06.
7. Alcalá (Méx.), a 1-10.
8. Theunisse (Hol.), a 1-12.
9. Bondi (Fra.), a 1-37.
10. Fignon (Fra.), a 1-44.
11. Wechselberger (Aut.), a 1-52.
12. Simone (Fra.), a 1-58.
13. Richard (Fra.), a 2-05.
14. Mottet (Fra.), a 2-24.
15. Ruttimann (Sui.), a 2-37.
16. Hapsten (EE UU), a 2-48.
17. Pino (BH), a 2-50.
18. Breu (Sui.), a 2-55.

19. Gorospe (Rey), a 3-04.
20. Leclercq (Fra.), a 3-13.

#### GENERAL

1. Lemond (EE.UU.), 6-50-54.
2. Fignon (Fra.), a 40.
3. Mottet (Fra.), a 2-17.
4. Delgado (Rey.), a 2-48.
5. Lejarreta (Pat.), a 5-11.
6. Rooks (Hol.), a 6-05.
7. Hampsten (EE UU), a 7-02.
8. Alcalá (Méx.), a 7-02.
9. Theunisse (Hol.), a 7-14.
10. Kelly (Irl.), a 7-15.
11. Induráin (Rey.), a 7-27.
12. Simon (Fra.), a 8-01.
13. Bugno (Ita.), a 8-13.
14. Millar (Esc.), a 9-32.
15. Pino (BH), a 13-19.
16. Simon (Fra.), a 13-32.
17. Caritoux (Fra.), a 14.
18. Madiot (Fra.), a 16-18.
19. Fuerte (BH), a 16-33.
20. Muller (Sui.), a 17-19.

#### GENERAL DE LA MONTAÑA

1. G. J. Theunisse (PDM), 221.
2. Millar (Peugeot), 155.
3. Rooks (PDM), 147.
4. Delgado (Reynolds), 140.
5. Induráin (Reynolds), 132.
6. Mottet (RMO), 113.
7. Herrera (C. Colombia), 103.
8. Lemond (ADR), 85.
9. Lejarreta (Paternina), 76.

#### GENERAL METAS VOLANTES

1. S. Kelly (PDM), 91.
2. Tebaldi (Chateau d'Ax), 65.
3. Arnaud (Reynolds), 35.
4. Perini (Carrera), 30.
5. Solleveld (Superconfex), 23.
6. Galant (Toshiba), 21.
7. J. Simon (Peugeot), 15.
8. Jourdan (RMO), 15.
9. Induráin (Reynolds), 15.

#### GENERAL POR PUNTOS

1. S. Kelly (PDM), 225.
2. E. de Wilde (Sigma), 174.
3. Fidanza (Chateau d'Ax), 124.
4. Bauer (Helvetia), 102.
5. Rooks (PDM), 91.
6. Anderson (TVM), 82.
7. Museeuw (ADR), 79.
8. Colotti (RMO), 78.
9. Theunisse (PDM), 78.
10. Induráin (Reynolds), 75.

#### GENERAL POR EQUIPOS

1. Reynolds, 203-36-54.
2. PDM, 204-45-30.
3. Súper U, 204-00-49.
4. BH, 204-06-55.
5. Z. Peugeot, 204-08-17.
6. RMO, 204-09-24.
7. Helvetia, 204-22-09.
8. Toshiba, 204-22-24.
9. Carrera, 204-32-31.
10. Paternina, 204-39-20.

El Tour en... nuestro punto de mira

## No es tiempo de desilusión

El comentario es general. Los que conocen bien el TOUR. Los que llevan muchos años viendo correr y ganar a unos y otros, dicen, comentan, que para ganar esta prueba hay que estar al cien por cien todos los días. Vamos, que no se puede fallar nunca. Que a los corredores --sobre todo a aquellos que han de salir a ganar en cada etapa--, no les puede caer mal el desayuno; ni dormir de "lao", ni... Durante 22 días, han de sacarle al cuerpo el rendimiento perfecto. Y bajo este prisma se va desarrollando el TOUR. Claro que algunos corredores, que sí tuvieron fallos en el inicio de carrera --nos referimos de forma concreta a PEDRO DELGADO--, no sólo han de rendir al cien por cien, ya que ello supone estar a la altura del que rinde eso, y él salió con desventaja, sino que su situación de líder le "aconseja" --para poder seguir siéndolo--, que ha de mantener una línea en cada etapa que llegue --cuando menos--, al 101 por 100. Bajo esta presión --porque de presión física hay que hablar--, está corriendo PERICO. Y por ello, quizás, lo que ayer esperaban, cuando menos, que se situara a quince segundos del líder, que ganara la etapa, que subiera al pódium... puede que se hayan sentido defraudados. Opino, sin embargo, que se debe de estar muy lejos de esa sensación.

La etapa de ayer proporcionó a PEDRO la posibilidad de restar de nuevo ventaja a los corredores que están delante de él. No perdió ni un solo segundo con ninguno de ellos. GREG LEMOND, fue el que mejor aguantó. "LAUREL" FIGNON, con todo su "golpe" de líder perdió cerca de un minuto y CHARLES MOTTET, dejó más de ese tiempo. Luego, y siendo prácticos en los planteamientos, PEDRO DELGADO ha estado a más del 101 por 100. Ya que LEMOND, nada más llegar a la meta, confesó que había rendido al límite de sus fuerzas, a fin de "coger" el maillot amarillo.

Podríamos preguntarnos si las etapas que restan hasta concluir el TOUR, serán suficientes para que el paisano consiga recuperar el tiempo de diferencia. Contestación "complicada". Mirando hacia atrás queremos creer que sí, pero también hay que pensar en la presión a que está sometido PERICO en cada una de las etapas. Desde la tercera del actual "carrusel" francés, siempre que salió a la carretera fue con la idea fija de "arañar" segundos a sus oponentes más directos. La "paliza" ha sido diaria. ¿Aguantará así hasta llegar a PARIS?, ¿Responderán a sus ataques los que ahora se sitúan por delante? Las preguntas sólo podrá contestarlas el tiempo. Mas, y si PERICO continúa con el comportamiento actual, la esperanza debe continuar como hasta ahora. No es tiempo, opino, para la desilusión. Ayer volvió a estar en su sitio, aunque los analistas opinen que le quedan ahora menos posibilidades de ganar el TOUR, mientras que se acrecientan las de LEMOND. No deja de ser una simple hipótesis.

Y en este comentario de la etapa de ayer, no podemos dejar de referirnos a MARINO LEJARRETA. De nuevo extraordinario. Todo lo que de alabanza se diga a su actuación, será poco. Por todo lo que está realizando merece pódium en PARIS, por más que él continúe diciendo que se conforma con estar entre los cinco primeros. La cruz de la moneda fue ayer para FEDE ECHAVE, al que la muerte de su padre le llevó a la retirada. Y para LALE CUBINO. El corredor de BEJAR lleva una temporada "negra" y ayer, dolorido, se bajó de la bicicleta y emprendió el camino a casa. Hoy, para todos, descanso. Mañana, otra vez carretera y cuatro puertos. La esperanza sigue intacta.

J. M.ª

NUEVO IBIZA 90 CV.

**90 CV.**  
NINGUNO MAS POTENTE  
DESDE  
**1.150.000 PTAS.**



**SEAT. MAS POR MENOS.**

Infórmate en:

**MOTOR  
SEGOVIA, S.A.**

Guadarrama, s/n  
Teléfono 43.71.62 SEGOVIA

**SEAT**  
Grupo Volkswagen



Opiniones sobre el Tour...

## JULIO DELGADO: «En la etapa de ayer me sorprendió Lemond»

### «A los organizadores franceses les duele que un español pueda ganar su carrera»

Ayer era un día especial dentro del Tour francés y ello tuvo su reflejo delante del televisor. Segovia, a la hora que televisión ofreció las imágenes, era una ciudad desierta. Sólo algunos visitantes caminaban cansinos —el sol pegaba con fuerza—, por la calle Real. En los establecimientos hosteleros las miradas, los comentarios y el interés, estaba centrado en el desarrollo de la etapa decimoquinta del Tour y con el deseo de que Pedro lograra lo mejor.

Julio Delgado, también vivió la etapa con claro y demostrado interés. Con ello no descubrimos nada nuevo.

—Julio, ¿mejor o peor de lo que esperabas?

—Quizás un poco peor. Y es que como tiene que ir recuperando constantemente tiempo lo que hoy ha sacado puede que no sea lo necesario. Ahora, yo le he visto correr muy bien a Pedro. No se trata tan sólo de intentar ganar una etapa, hay que pensar en el futuro, y éste está en París.

—¿Qué corredor ha sido el que más te ha sorprendido en esta etapa?

—Lemond. Todo el mundo decía que cuando llegara la montaña se quedaría y no ha sido así. Además se ha colocado de nuevo líder. Puede que Pedro, al final, tenga que luchar sólo con él. También me ha gustado mucho Lejarreta. Ha corrido las tres vueltas y cada día está más fuerte. Subió muy bien en la contrarreloj.

—¿Qué corredores te han decepcionado?

—Ninguno especialmente. Todos han estado en su nivel, porque el hecho de que Fignon haya perdido casi un minuto lo considero normal, por mucho que él haya dicho que no tenía a Pedro ni a Lemond. Ahora se dará cuenta que no se puede hablar tanto.

—Los que sí tratan bien al francés son los organizadores.

—¿Por qué crees que no quiero seguir la carrera? Precisamente por eso. Porque he visto muchas cosas que no me gustan. Los diez segundos de penalización que impusieron a Pedro es una muestra más de que los franceses no quieren que gane un español su carrera. El año pasado intentaron hacer una guarrada, y les salió mal, pese a que también otros corredores, entre ellos Fignon, cometieron también infracciones en la misma etapa, sólo vieron a Pedro los comisarios. A otros, en estos casos, les sancionan de forma económica, aquí aplicaron a Fignon el Reglamento. Como debe ganado el



AURELIO MARTIN

Tour por minutos en la última etapa...

—¿Está más difícil la situación ahora?

—Aún queda por recorrer las etapas de los Alpes. Es difícil saber si todos los corredores que aspiran a ganar, van a dejar notar todos los esfuerzos que hasta ahora han realizado. Pero lo que sí está claro es que Pedro no va a dejar ni una sola posibilidad de atacar, aunque el desgaste hasta ahora haya sido mucho mayor que el del resto.

—¿Es cierto que los segovia-

nos somos solidarios con la actuación de Pedro?

—En general sí. Quedan algunos que quisieran que ganara el Tour ya el primer día. Pero la verdad es que la gente está con él. A mí me paran de formá constante por la calle, gente que no conozco, sólo para hablar de su actuación o preguntarme qué tal está. Siempre es agradable escuchar cosas así. Yo creo que debido al tiempo que perdió en las dos primeras etapas, en esta ocasión se habló aún más de él.

J. M.ª

## Victorias de Aspar y Cardús en el Gran Premio de Francia de motociclismo

Le Mans (Francia).—Jorge Martínez "Aspar" (Derbi) ha conseguido su primera victoria de la temporada en la categoría de 125 c.c., de la que es campeón del mundo, al imponerse ayer en el Gran Premio de Francia, que se disputó en el circuito Bugatti, por delante de Alex Crivillé (J.J. Covas). Por otro lado, Carlos Cardús (Honda) logró su primer triunfo en una prueba del Campeonato del Mundo en la categoría de 250 c.c. al vencer al suizo Cornu (Honda).

En una temporada en la que perderá sus dos títulos mundiales de 80 y 125 c.c., con un inicio en el que sus actuaciones se contaban por retiradas, Aspar tan sólo había ganado en Italia en 80 c.c., y luego sufrió el accidente de Austria en el que se lastimó seriamente el dedo pulgar de la mano izquierda. Sin embargo, ayer, Aspar, volvió a hacer sonar el himno nacional en el circuito de Bugatti.

Aspar, mejor tiempo en los entrenamientos, se situó en primera posición al darse la salida y encabezó el primer grupo en el que se encontraban los aspirantes al título mundial: Crivillé, Gianola, Spaan y Miralles. El valenciano trató de escaparse y al término de la primera vuelta eran

casi dos segundos de ventaja los que tenía sobre sus perseguidores, pero en la segunda vuelta los neumáticos le dieron un susto y pronto le alcanzaron.

Aspar se escapó y Crivillé pasó a Gianola e inició la caza de su compatriota. Tardó cuatro vueltas y trató de adelantarlo en la línea de meta, pero Aspar volvió a poner tierra por medio para lograr su primera victoria de la temporada.

Carlos Cardús ha visto coronado su sueño de lograr subir a lo más alto del podio. Cardús ha dominado con autoridad, salió muy bien y se mantuvo en el grupo de cabeza para, a partir de la cuarta vuelta, ponerse en primera posición, puesto que ya no abandonaría hasta cruzar la meta.

Sito Pons, que salía desde la segunda fila, se puso en cabeza hasta la cuarta vuelta en la que fue superado por Cardús, manteniéndose luego a la rueda de éste aunque al final tuvo que ceder, con los neumáticos degradados, ante Cornu.

En 500 c.c., el norteamericano Eddie Lawson se adjudicó la victoria después de mantener un cerrado duelo con su compatriota Schwantz.

## CARRERAS DE CABALLOS

Escribíamos en nuestra selección de pronósticos que no olvidándonos de las "sorpresas", que uno y otro domingo hemos de anotar al comentar los resultados de nuestras carreras de caballos, dispuestos estábamos a confeccionar una QH con elecciones valientes y un poco apartándonos de los que la cátedra señalaba como favoritos. Y así lo hicimos; pero la verdad es que aún nos quedamos cortos en el riesgo y muy lejos del acierto de las sorpresas. Y queriendo buscar la justificación para el fallo, lógico es que lo hagamos con esta pregunta: ¿Quién podía imaginarse que MANISES sería el ganador de la cuarta carrera y que GRAN KUDU (con gran monta de Paulino García) lo fuera en el Premio Excma. Diputación Foral de Guipúzcoa? Las puntuaciones que se les adjudicaba, por los pronósticos de los medios informativos, eran de CERO contra los 14 a favor de Sincronicity, y de UNO contra los 24 de Canaletto, respectivamente y si a estas victorias no esperadas, añadimos la de PRIMER

AMOR en la tercera, con UN voto a favor, por los de 14 y 11 de Ciclón y representantes de la cuadra Alborada, natural será expresar que "así", muy imposible el acierto del pronóstico.

Y como sólo fueron TRES, los favoritos que respondieron a la confianza de los aficionados, BATON PASSER, en la primera; GREAT MOSS, en la segunda; SAMANTA, en la sexta, ello significó que ya desde el resultado de la tercera prueba, comenzase el rompimiento de boletos.

La combinación ganadora: 2-3/1 (cuadra)-9-9-6-5... Y en dividendos --lo que saben o "conocen" algunos aficionados!--, posible premio de 1.100.000 pesetas para los cuatro apuestas con el pleno de aciertos, y de 20.000 pesetas para los que llegaron a los cinco aciertos, también una proeza.

Y para el próximo domingo el Premio LA CONCHA, con Triunfo, de las Rosales en pista.

ENRIQUE GARLA

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

EL TENISTA ESTADOUNIDENSE JOHN MCENROE, lesionado en un hombro, no podrá jugar con su país la semifinal de la Copa Davis, frente a la República Federal Alemana, la próxima semana. McEnroe será reemplazado en el equipo estadounidense por Brad Gilbert, informó Ed Fabricius, portavoz de la Asociación de Tenis Estadounidense.

LA SELECCION BRASILEÑA DE FUTBOL se ha proclamado campeona de la Copa América-89 al vencer a Uruguay por un gol a cero. El gol de la victoria fue conseguido por el jugador del PSV Eindhoven, Romario. Uruguay no puso muchos problemas a la victoria carioca, debido a su pobre juego ofensivo.

LA CAPILLA ARDIENTE DEL FUTBOLISTA LAURIE CUNNINGHAM será instalada en el tanatorio de Madrid. Posteriormente, su cadáver será trasladado a Londres, donde hoy recibirá sepultura. Para Ron Atkinson, exentrenador suyo, "era el mejor talento británico desde George Best".

SIXTO CASANOVA, CONOCIDO FUTBOLISTICAMENTE POR SIXTO, exjugador del Valencia y la pasada temporada del Elche, suscribió contrato con el Club de Fútbol Palamós, que le ligará a este club durante dos temporadas.

## DI ADIOS Y CIERRA LAS MALETAS

VACACIONES FAMILIARES Y SOCIALES

8 DIAS CON PENSION COMPLETA

BENIDORM desde 15.680 pts.

HOTEL ★★ DCTO. 1.º y 2.º NIÑO 50 %

TORREMOLINOS desde 14.000 pts.

HOTEL ★★★ 1.º NIÑO GRATIS y 2.º NIÑO 50 %

ESTEPONA desde 14.350 pts.

HOTEL ★ 1.º y 2.º NIÑO 50 %

ITALIA A FONDO

11 días BUS. INCLUIDAS 10 COMIDAS 60.900 pts.

SUIZA TIROL Y VIENA

12 días BUS - MEDIA PENSION - 79.900 pts.

PARIS, PAISES BAJOS Y EL RHIN

11 días BUS-MEDIA PENSION (excepto tres almuerzos) 73.900 pts



viajes castilla

SEGOVIA  
AVILA  
MADRID

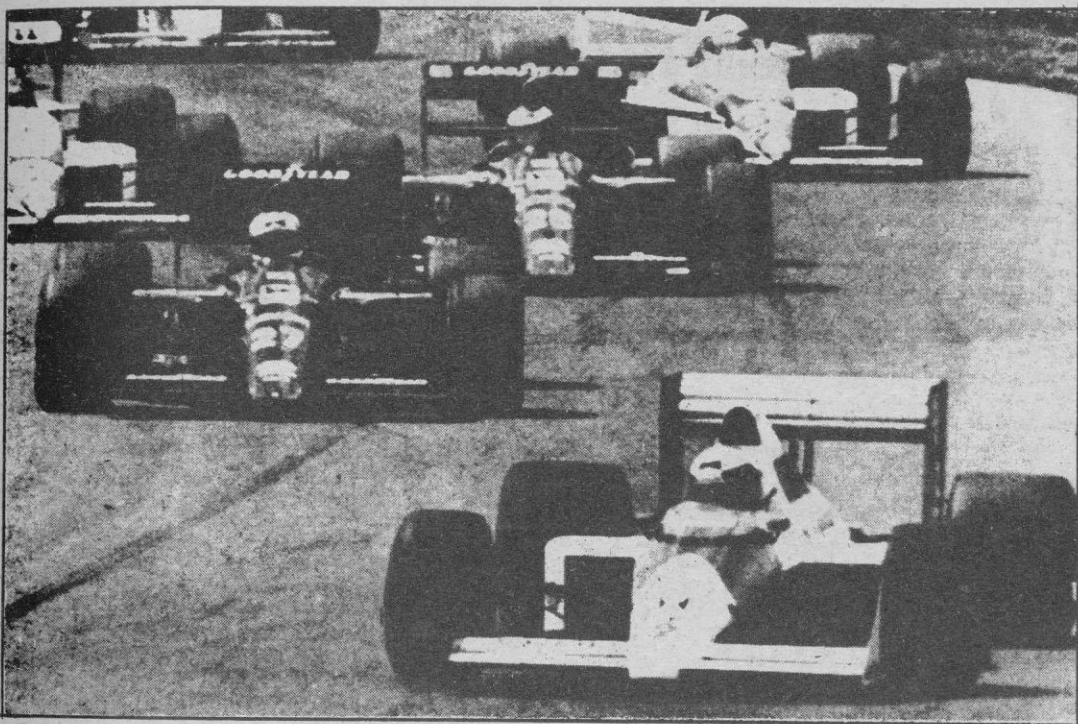
EZEQUIEL GONZALEZ, 30  
PLAZA SANTA ANA, 2  
ESTRADA, 19  
DIEGO DE LEON, 61

☎ 911 - 43 50 63  
☎ 918 - 22 61 00  
☎ 918 - 21 14 99  
☎ 91 - 402 81 75



Alain Prost volvió a ganar a Senna

## Luis Pérez Sala consiguió puntuar por primera vez en Silverstone



Los pilotos, tomando los primeros virajes

El piloto francés Alain Prost, con McLaren, se proclamó vencedor del Gran Premio de Gran Bretaña de Automovilismo y aventaja ya en veinte puntos a su compañero de escudería Ayrton Senna, que abandonó en la décima vuelta cuando iba en cabeza. Senna tuvo que abandonar la prueba debido a un fallo, atribuido por los técnicos de su escudería a la transmisión. Esto aca-

bó con sus posibilidades y dejó vía libre para que Prost se marchara hacia la meta en el circuito de Silverstone.

Prost terminó las 65 vueltas con un tiempo de 1 hora, 19 minutos, 22 segundos y 131 centésimas, seguido de Nigel Mansell y de Alessandro Nannini. Nelson Piquet terminó, pese a los problemas, en cuarto lugar.

Luis Pérez Sala logró terminar

en sexta posición, tras su compañero de escudería, Pier Luigi Martini.

CLASIFICACION: 1, Alain Prost (McLaren); 1 h. 19 m. 22 s.; 2, Nigel Mansell (Ferrari), a 19,369; 3, Alessandro Nannini (Benetton), a 48,019; 6, Luis Pérez Sala (Minardi), a una vuelta.

MUNDIAL: 1, Prost, 47 puntos; 2, Senna, 27; 3, Patrese, 22; 4, Mansell, 21; 5, Boutsen, 13.

## Eva Rueda mostró su superioridad en el Campeonato de España de gimnasia artística

Getafe.—Eva Rueda repitió triunfo en el Campeonato de España individual de gimnasia artística deportiva, celebrado en el pabellón Juan de la Cierva, de Getafe, durante este fin de semana. La vencedora se impuso además en los cuatro aparatos, lo que demuestra su absoluto dominio.

Aunque en el torneo de esta temporada han faltado Laura Muñoz y Alicia Fernández, dos de las mejores especialistas nacionales junto a la propia Eva, lo cierto es que la campeona es en la actualidad la mejor gimnasta del país, como demostró en los pasados europeos celebrados en Bruselas, donde ocupó la séptima plaza.

Eva Rueda, de diecisiete años, nacida en el seno de una familia humilde del barrio de Vallecas, totalizó 78,40 puntos, mientras la subcampeona, Manoli Hervás, sumó 76,45, y la tercera clasificada, Nuria García, 76,30. Muy cerca de ella se situó Silvia Martínez, con 76,05.

En la clasificación por aparatos, Eva Rueda, no dio opción. Ganó en salto, con 19,90, por 19,40 de Isabel Izquierdo. En paralelas sumó 19,20, por 19,15 de Nuria García. En barra hizo 19,25, por 18,95 de Manoli Hervás, y en suelo, su mejor aparato, totalizó 19,95, por 19,30 de la misma Nuria García.

## Brillante actuación de la selección española en la Copa del Mundo de waterpolo

Berlín Oeste.—La selección española quedó definitivamente en cuarta posición de la Copa del Mundo de waterpolo, al perder ayer con la de Hungría por ocho goles a siete, tras un partido sumamente competido y que se decidió en los momentos finales.

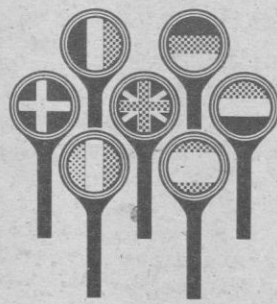
Yugoslavia, por su parte, se proclamó campeona al derrotar en la final a Italia por un rotunda 10-6. Alemania Federal ocupó la quinta plaza al vencer a la Unión Soviética, la gran fracasada, por 10 a 8. Aus-

tralia ganó a Estados Unidos por 9-8 en la lucha por los últimos lugares.

Los parciales del partido Hungría-España fueron éstos: 2-1, 2-3, 1-1 y 3-2, y los goleadores españoles, Sans, 2; Estiarte, Alfredo y Salvador Gómez, Rodríguez y Neira.

La selección española mostró su potencial de cara a la próxima cita olímpica de Barcelona. Cabe destacar la actuación de Jordi Sans, máximo goleador español y uno de los más firmes puntales de nuestra selección.

# Fiat Tipo. Elegido coche del año 1989 en Europa.



Autopista Autovisie  
L'Equipe Quattroruote  
Vi Bilägare Stern  
Sunday Express Magazine

**FIAT**

Concesionario Oficial en Segovia:

## DEMYCAUTO, S. A.

Gobernador Fdez. Jimenez, 22. Tel. 43 18 15.

Guadarrama, 15. Pol. Ind. El Cerro. Tel. 42 20 08.



# EL PLAN ICONA DE COBERTURA AEREA CONTRA LOS INCENDIOS FORESTALES

Los medios aéreos para lanzamiento de agua y para transporte de personal se han convertido en elementos esenciales de la lucha contra los incendios en el monte.

Su empleo, iniciado en España por el Ministerio de Agricultura en 1968, se ha ido extendiendo, de manera que la flota movilizada por el ICONA actualmente con esta finalidad es la mayor entre todos los países de la CEE.

Los medios aéreos utilizados se componen de una flota estatal permanente, dispuesta para actuar en cualquier momento del año, y de una flota contratada que completa la cobertura del territorio durante la época de mayor peligro.

La flota estatal está formada por 13 aviones anfibios CL-215, de 5.500 litros de capacidad, que pueden lanzar bien agua cargada en vuelo sobre un embalse, ría o puerto, bien agua con un espumante para incrementar la humectación en el lugar de la descarga.

Junto a los aviones, se dispone de 6 helicópteros BK-117, que pueden transportar hasta 9 personas, además de la tripulación, y que se emplean para llevar cuadrillas para el primer ataque al fuego.

Esta flota estatal está disponible todo el verano, pero también permite actuar fuera de temporada cuando es necesario. Por ejemplo, la insólita sequía del pasado invierno y de gran parte de la primavera obligó a utilizar los aviones intensamente, de modo especial en Asturias, Cantabria, País Vasco, Cataluña, Castilla y León, Castilla-La Mancha y Baleares, con 150 horas de vuelo sobre incendio. Con todos estos aparatos se actúa desde 13 bases.

La flota contratada se compone igualmente de aviones y helicópteros. Los primeros proceden de empresas de aviación agrícola, que se contratan mediante con-

curso. Se trata de aviones de 1.500 a 2.500 litros de capacidad, con escasas necesidades de infraestructura, lo que permite emplazarlos en pistas ad-hoc construidas en las áreas forestales, para actuar en un radio de 40 kilómetros alrededor de cada base.

Estos aviones lanzan agua mezclada con un retardante del fuego para incrementar la eficacia de la descarga. Se trata de un producto fabricado en España, de composición análoga a los abonos fosfatados y similar al que se emplea en Estados Unidos y Canadá.

Este año se han contratado 36 aviones de este tipo, más tres aviones anfibios de 3.000 litros de capacidad y 7 aviones de observación, con los que se atenderán 27 bases.

Los helicópteros son contratados a empresas privadas para transportar cuadrillas en el primer ataque, dentro de un radio de 40 kilómetros alrededor de la base. Este año se han contratado 14 helicópteros con esta finalidad más uno equipado con depósito de 1.300 litros y sistema de carga en vuelo, análogo al que ya se utilizó el año pasado y que se situará en Madrid.

Además, el Ministerio de Defensa cede, mediante convenio, otros 7 helicópteros para completar la cobertura desde 22 bases. Toda esta flota trabaja en colaboración directa con los medios de las Comunidades Autónomas.

BASES DE MEDIOS AEREOS DEL ICONA EN 1989



# TODOS CONTRA EL FUEGO





**ANUNCIOS POR PALABRAS**

**ALQUILERES**

SE ALQUILA piso amueblado San Francisco, 21, 2.º B. Teléfono 428320.

SE ALQUILA piso en Alicante. Julio, agosto y septiembre. Teléfono 424231.

**ALQUILO**  
Despachos, oficinas,  
consultorios, etc.  
Teléfono 42 52 20

ALQUILO piso en Málaga, cerca de playa, septiembre. Teléfono 437389 (noches).

ALQUILO nave. Travesía Obispo Quesada. Teléfono 422719.

**PERDIDAS**

LLAVERO enero, calle San Francisco, calle Real. El jueves 13. Agradecerá devolución. Cuartelillo Municipal.

**COMPRAS**

COMPRO libros antiguos, modernos. Visito personalmente. Librería Maxtor, Valladolid. 983/305277.

**VARIOS**

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, video, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

DETECTORES metales nuevos y usados, para «hobby», industria seguridad. Total garantía. Euro-detection. Teléfonos 91/2006799, 2007114. Necesitamos representantes.

IMPAGADOS. Ifamer. Gestionamos su recuperación extrajudicialmente a nivel nacional. 91/5712312.

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

**AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA**

INMOBILIARIA Liancasa: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358-435962.

**MIGUEL TOVAR**  
AGENCIA INMOBILIARIA  
CON NOMBRE PROPIO  
PRESTIGIO, EFICACIA  
VISITENOS  
EZEQUIEL GONZALEZ, 6  
TELEFONO 43 54 61

TOVAR: Apartamento San Quirce, 2 dormitorios, cocina amueblada. Gastos individuales.

TOVAR: Piso en Parque Robledo, 3 dormitorios, cochera individual. Mejoras.

TOVAR: Ultimas viviendas Residencial Roma, tercera fase. Amplias facilidades.

**TOVAR vende**

**PISO PARQUE ROBLEDO**  
3 dormitorios. Garaje.  
PRECIO: 5.800.000 ptas.

TOVAR: Piso Vía Roma, dúplex, 4 dormitorios, garaje, trastero. Próxima terminación.

TOVAR: Piso junto Ezequiel González, magnífico dúplex, 4 dormitorios. Gastos individuales.

TOVAR: Piso Vía Roma, 3 dormitorios, 2 plazas garaje, trastero, planta tercera.

TOVAR: Piso frente Ezequiel González, 4 dormitorios. Dúplex. Exterior. Estrenar.

TOVAR: Piso José Zorrilla, 4 dormitorios. Gastos individuales. Estrenar.

TOVAR: Piso junto ambulatorio, 4 dormitorios. Planta cuarta. Servicios centrales.

TOVAR: Piso La Albuera, 3 dormitorios, plaza de garaje. Módica comunidad.

TOVAR: Piso junto Plaza Mayor, magnífico dúplex. Gastos individuales. Estrenar.

TOVAR: San Marcos, dos dormitorios. Gastos individuales. Bodega. Vistas panorámicas.

**TOVAR**

**Traspaso BOUTIQUE**  
por no poder atender  
INFORMACION PERSONAL

TOVAR: Piso 3 dormitorios, Ezequiel González, cocina amueblada, otras mejoras.

TOVAR: Piso en zona amurallada, 4 dormitorios, garaje, cocina amueblada.

TOVAR: Piso Taray, dúplex, amplias vistas, exterior, 4 dormitorios, totalmente mejorado.

TOVAR: Vía Roma, pisos construcción, 2, 5 dormitorios, garajes. Amplias vistas.

TOVAR: 2 últimas viviendas calle Rancho, 4 dormitorios, garaje, trastero.

TOVAR: Piso José Zorrilla, 3 dormitorios, trastero. Planta 4.º Mejoras.

TOVAR: Venta chalet San Cristóbal, 5 dormitorios, garaje. Gastos individuales.

**TOVAR**  
30 años de prestigio  
y seriedad

**PISOS VENTA**  
HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: Plaza de la Rubia. 3 ó 4 dormitorios. 95 m². Para rehabilitar.



**PROMOCIONES EXCLUSIVAS**

**CALLE ROMERO**

(Junto Conde Sepúlveda)

- 5 últimas viviendas.
  - 1 y 4 dormitorios.
  - Apresúrese.
  - Grandes facilidades.
- OPORTUNIDAD**

HABITAT: Santo Tomás. 3 dormitorios. 90 m². Excelente estado y situación. Cocina amueblada. Exterior.

HABITAT: Ezequiel González/San Roque. 3 dormitorios. 92 m². Terraza cubierta. Muchas mejoras. Ocasión en precio.

HABITAT: San Alfonso Rodríguez. 3 dormitorios. 102 m². Seminuevo. Todo exterior.

HABITAT: Cañuelos. 3 dormitorios. 100 m². Jardín 300 m². Excelente estado.

HABITAT: Santo Tomás. 3 dormitorios. 144 m². Plaza de garaje. Amplia terraza. Exterior.



**PROMOCIONES EXCLUSIVAS**

**CALLE SANTA M.ª DE NIEVA**

11 únicas viviendas

- ◆ 1, 3, 4 dormitorios
  - ◆ Planta dúplex y normal
  - ◆ Garaje incluido
  - ◆ Buenas calidades
- OPORTUNIDAD**

HABITAT: Calle Roble. 3 dormitorios. 119 m². Planta tercera. Garaje. Gran calidad de construcción.

HABITAT: Junto Fernández Ladreda. 3 dormitorios. 85 m². Local de 75 m². Precio interesante.

HABITAT: Ezequiel González. 3 dormitorios. 109 m². Dos terrazas y tendedero. A estrenar.

HABITAT: Conde Sepúlveda. 4 dormitorios. 107 m². Planta sexta. Todo exterior. Muchas mejoras.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

**HABITAT HABITAT**  
LAS MEJORES OFERTAS

**TRABAJO**

SE NECESITA señora o señorita, para trabajar en bar-restaurante, jornada completa. Restaurante Rufomar.

SE NECESITA persona cuidar señora mayor mañanas, mes agosto. Teléfono 433229.

SE NECESITA empleada de hogar mañanas. Teléfono 432651.

**BOLSA UNIVERSITARIA.** Necesita señoritas estudiantes. Cuidar niños, ayudar casa. Agosto, sierra, playa. Mayores 18 años. 91/4451258.

SE REQUIERE licenciado en Filología Clásica o Española (o estudiante de últimos cursos). Llamar teléfono 435613.

SE NECESITA empleada de hogar, para vacaciones en la playa. Teléfono 428196.

**SE NECESITA PERSONA**  
para mantenimiento de  
**maquinaria sencilla**  
- Se valora carnet 1.ª  
- Se facilita casa.  
**PRECIO CONVENIR**  
Telf. 44.20.23 (horas oficina)

SE NECESITA asistente festivos y víperas, buen sueldo. Restaurante La Oficina.

SE PRECISA asistente para matrimonio, Ezequiel González; 3, 4.º A.

NECESITAMOS personal, toda España, trabajo casero manual, ratos libres, pida información. Apartado 330 Córdoba.

NECESITO señora de limpieza. Teléfono 434807.

NECESITAMOS administrativo para Segovia capital, 22 a 28 años, sepa ordenador, seguros sociales y contabilidad, mucha experiencia, manden referencias Apartado de Correos 220, Segovia.

SE NECESITA conductor de camión para reparto. Teléfono 431925.

SE NECESITA empleada de hogar. Informes. Teléfono 422288 (mañanas).

SE NECESITA pintor para vehículos industriales. Sueldo a convenir. Teléfono 421108 (Ref. 40/1/M014).

NECESITO conductor para trailer, con experiencia. Teléfonos 440847 y 424223.

SE NECESITA asistente. Teléfono 422719.

NECESITO oficiales de primera de albañilería. Teléfono 436298 (Ref. 40/1/M033).

SE NECESITA mujer para limpieza. Hotel Victoria. Segovia.

SE NECESITA empleada de hogar interna de lunes a viernes, responsable. Telfs. 470014-471526.

SEÑORA o señorita para fregar en la cocina de un bar, sábados y domingos. Teléfono 470014.

NECESITO asistente diaria. Teléfono 426563 (llamar de 8 a 3).

**TRASPASOS**

SE TRASPASA el Hostal Buenos Aires, de Villacastín. Teléfono 911/107095.

**VEHICULOS**

VENDO Ford Fiesta SL-1.1. Perfecto estado. Buen precio. Teléfonos 425908 ó 420937.

VENDO Suzuki 550 Chopper. 350.000 pesetas. Fernando Ayuso. Tizneros (Segovia).

HERCALSA VENDE: Plataformas carrozadas tipo TIR, basculantes, bañeras, góndolas, etc. DODGE, dúmper-obras (6x4), con basculante FERVAZ. DODGE 3 ejes con carrocería basculante-comercial de 8 metros de largo. Tarjetas Nacionales. Teléfono 421010. Segovia.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

VENDO camión con plataforma y grúa. Pegaso. Buen estado. Teléfono 437592.

IVECO. Furgones usados gran volumen, camiones ligeros caja normal, con tarjeta comarcal. Carretera San Rafael, Km. 92.

**VENTAS**

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

VENDO local 40 m² totalmente terminado, zona catedral, uso oficina o comercial. Teléfono 155068 (horas oficina).

SUPER-REBAJAS. Zapatos. Galerías Gigante. 3 pares 2.000 pesetas. Galerías Gigante.

SUPER-REBAJAS. Zapatos. Galerías Gigante. Precio de risa. Galerías Gigante.

PARCELA edificable próxima a Segovia. Teléfono 485096.

SE VENDEN pisos, 4-5-6 dormitorios, áticos. San Vicente Ferrer, 12. Teléfono 425214.

**SE VENDEN**  
Retroexcavadoras CASE  
JCB y carretillas elevadoras  
Alquilamos y vendemos  
compresores Bético  
y compactadores  
Teléfonos 490167 y 908106213

**EMPRESA MULTINACIONAL Busca DISTRIBUIDOR**

con almacén, y reparto para poliuretanos y napas (fibra de poliéster)

Interesados escribir enviando datos e historial a la siguiente dirección:  
**REF. DISTRIBUIDOR. C/ Abedul, 50. 28940 FUENLABRADA (Madrid)**



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Murió Herbert von Karajan

Ayer falleció también el escritor Nicolás Guillén, el «poeta nacional cubano»

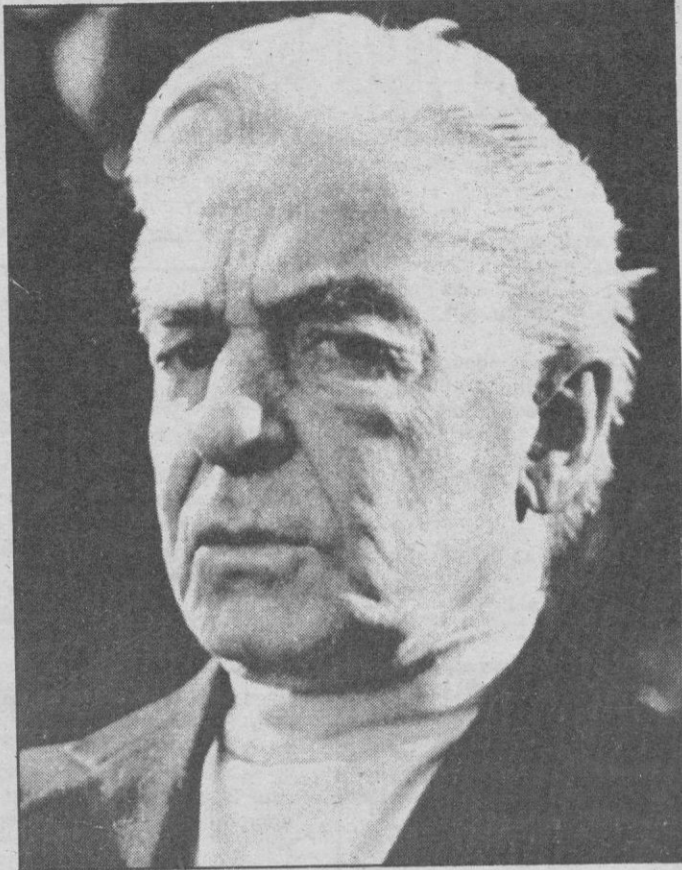
El director austríaco de orquesta Herbert von Karajan murió ayer, a la edad de 81 años, en Salzburgo, su ciudad natal. El músico, que sufrió un paro cardíaco, padecía problemas del aparato locomotor, derivados de una dolencia en la columna vertebral.

Con él termina un largo capítulo de la dirección orquestal europea: el de los herederos del romanticismo, el de los maestros estables pegados a su orquesta como un padre a un hijo, tratando de que el gran instrumento sinfónico —en este caso, uno de los mejores de la historia, como es la Filarmónica de Berlín— se identifique con sus ideas. A principios de este año dimitió de su cargo al frente de esta orquesta, tras 34 años.

Durante su vida grabó más de 900 discos y creó un imperio alrededor de la interpretación de la música clásica. A pesar de sus dolencias, Karajan seguía activo, y estuvo ensayando el sábado con la Opera de Viena, que debía dirigir el próximo día 27.

NICOLAS GUILLEN

Asimismo, el escritor Nicolás Guillén, llamado el «poeta nacional» de Cuba, falleció ayer domin-



go en esta capital a los 87 años, después de una larga enfermedad que obligó a la amputación de una pierna, informaron fuentes oficiales cubanas.

Guillén, miembro del Comité Central del Partido Comunista de Cuba, se encontraba gravemente enfermo desde hace cuatro años, período en que sufrió varios infartos y estuvo aquejado del «mal de Parkinson».

El autor de «Motivos del son» y «Westy Indies limited», intelectual comprometido políticamente, fue

presidente de honor de la Unión de Escritores y Artistas de Cuba (UNEAC), que dirigió durante veinticinco años.

Nació el 10 de julio de 1902 en la ciudad de Camaguey, en la zona oriental de Cuba.

Su última actividad oficial fuera del país se remonta a 1985, año en que es nombrado doctor «honoris causa» por la Universidad de San Marcos, en Lima (Perú), y viaja después a Argentina. De regreso a La Habana se retira enfermo y ya no se recupera.

## Los turistas «pasan» de las algas que invaden la costa adriática italiana

Rimini (Italia).— Las grandes masas de algas que invaden desde hace varias semanas la costa adriática italiana ya no asustan a los turistas, quienes «pasan olímpicamente» de estas plantas talófitas, entre otras cosas porque a la ribera romana nunca se han ido a bañar, sino a disfrutar de las «noches locas».

Esta es la opinión de la mayoría de los jóvenes turistas extranjeros e italianos que han elegido Rimini, Jesolo, Cattolica, Senigallia, Pésaro, Riccione o Rávena para pasar sus vacaciones estivales.

«A la playa sólo vamos para tomar el sol, ligar o pasear. El agua no nos interesa y para nosotros la vida comienza cuando se pone el sol. Es el comienzo de la noche mágica que dura hasta el amanecer», afirman dos italianas (una de Bolonia y la otra de Parma) que veranean desde hace años en Rimini y que han formado el club de los «irreducibles».

Aunque los empresarios hoteleros siguen afirmando que las algas «nos van a llevar a la ruina» por la huida de los clientes, millares de turistas siguen llegando a la zona, cuyas carreteras y autopistas de acceso se encontraban este fin de semana congestionadas de tráfico.

Atrás han quedado las primeras deserciones y, gracias al anuncio del Consejo Superior de Sanidad que asegura que las algas no son malas, pero desaconsejan el baño para quien sufra de alguna herida, las gentes siguen acudiendo a las playas, aunque por precaución se limitan a broncearse.

Pero esto es lo que normalmente se hace hasta que llega la hora de acudir a una de las 150 discotecas o a uno de los 500 «pubs» autorizados de la costa romana.

## Enfermeras de Nigeria en contra de la circuncisión femenina

Lagos.— La Asociación Nacional de Enfermeras de Nigeria lanzará una campaña contra la circuncisión femenina y las marcas tribales, prácticas muy extendidas en ese y otros países africanos.

Al término de un congreso nacional ayer domingo, las enfermeras, dieron a conocer un comunicado en el que señalan que la circuncisión femenina supone una grave amenaza para la salud de las mujeres embarazadas y que las marcas tribales

causan problemas de tipo sociocultural.

El congreso centró sus debates en la necesidad de erradicar de la sociedad nigeriana algunas prácticas tradicionales, tales como la circuncisión femenina, las marcas tribales o las papillas de potasa, por los efectos perniciosos que tienen.

Las enfermeras piden al Gobierno en el comunicado que contribuya a erradicar esas prácticas por medio de campañas de educación sanitaria que pongan de manifiesto los riesgos que implican. - Efe.

### EN TELEGRAMA

#### ESPAÑA

**EN LOS MESES TRANSCURRIDOS** de 1989, la ONCE ha invertido 1.425 millones de pesetas en locales para centros propios y 21.177 millones en valores mobiliarios. Durante 1988, las inversiones fueron de 8.597 millones para locales y 79.651 millones de pesetas en valores mobiliarios, según un documento remitido por el Gobierno a las Cortes.

**LA SEGUNDA CADENA** de Televisión Española, dentro de las innovaciones que viene anunciando para el mes de octubre, tiene pensado potenciar al máximo el deporte.

**VARIOS CONTENEDORES** de pollos congelados, contaminados de salmonella, se están comercializando en Canarias desde el mes pasado, según han confirmado las autoridades sanitarias de las islas.

#### EXTRANJERO

**MAS DE UN MILLON** de adolescentes americanas se quedan embarazadas anualmente. Cerca de medio millón de ellas aborta. Un 18% de las mujeres de este país cumple 20 años habiendo tenido al menos un aborto, según un estudio que ayer publicó el «New York Times».

**LEUBALD**, un drama de juventud de Richard Wagner, se estrenó por primera vez en un pequeño teatro de Bayreuth 161 años después de haber sido escrito.

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
19000	110.000	19001	100.000	19002	100.000	19003	100.000	19004	110.000	19005	100.000	19006	100.000	19007	130.000	19008	100.000	19009	100.000
19010	110.000	19011	100.000	19012	100.000	19013	100.000	19014	1.290.000	19015	20.020.000	19016	1.280.000	19017	110.000	19018	100.000	19019	100.000
19020	110.000	19021	100.000	19022	100.000	19023	100.000	19024	110.000	19025	100.000	19026	100.000	19027	110.000	19028	100.000	19029	100.000
19030	110.000	19031	100.000	19032	100.000	19033	170.000	19034	110.000	19035	100.000	19036	100.000	19037	110.000	19038	100.000	19039	100.000
19040	110.000	19041	100.000	19042	100.000	19043	100.000	19044	110.000	19045	100.000	19046	100.000	19047	110.000	19048	100.000	19049	100.000
19050	110.000	19051	100.000	19052	100.000	19053	100.000	19054	110.000	19055	100.000	19056	100.000	19057	110.000	19058	100.000	19059	100.000
19060	110.000	19061	100.000	19062	100.000	19063	100.000	19064	110.000	19065	100.000	19066	100.000	19067	110.000	19068	100.000	19069	100.000
19070	110.000	19071	100.000	19072	100.000	19073	100.000	19074	110.000	19075	100.000	19076	100.000	19077	110.000	19078	100.000	19079	100.000
19080	110.000	19081	100.000	19082	100.000	19083	100.000	19084	160.000	19085	100.000	19086	100.000	19087	110.000	19088	100.000	19089	100.000
19090	110.000	19091	100.000	19092	100.000	19093	100.000	19094	110.000	19095	100.000	19096	100.000	19097	110.000	19098	100.000	19099	100.000
69400	110.000	69401	100.000	69402	100.000	69403	100.000	69404	110.000	69405	100.000	69406	100.000	69407	130.000	69408	100.000	69409	100.000
69410	110.000	69411	100.000	69412	100.000	69413	100.000	69414	110.000	69415	120.000	69416	100.000	69417	110.000	69418	100.000	69419	100.000
69420	110.000	69421	100.000	69422	100.000	69423	100.000	69424	110.000	69425	100.000	69426	100.000	69427	110.000	69428	100.000	69429	100.000
69430	110.000	69431	100.000	69432	100.000	69433	120.000	69434	110.000	69435	100.000	69436	100.000	69437	110.000	69438	100.000	69439	100.000
69440	110.000	69441	100.000	69442	100.000	69443	100.000	69444	110.000	69445	100.000	69446	100.000	69447	110.000	69448	100.000	69449	100.000
69450	110.000	69451	100.000	69452	100.000	69453	100.000	69454	110.000	69455	100.000	69456	100.000	69457	110.000	69458	100.000	69459	100.000
69460	110.000	69461	100.000	69462	100.000	69463	100.000	69464	110.000	69465	100.000	69466	100.000	69467	110.000	69468	100.000	69469	100.000
69470	110.000	69471	100.000	69472	100.000	69473	100.000	69474	110.000	69475	100.000	69476	100.000	69477	110.000	69478	100.000	69479	100.000
69480	110.000	69481	100.000	69482	100.000	69483	2.100.000	69484	80.000.000	69485	2.100.000	69486	100.000	69487	110.000	69488	100.000	69489	100.000
69490	110.000	69491	100.000	69492	100.000	69493	100.000	69494	110.000	69495	100.000	69496	100.000	69497	110.000	69498	100.000	69499	100.000
<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>	
0	19.000	4121	250.000			033	70.000	7524	250.000	8695	250.000	236	50.000	527	60.000	4288	250.000	549	50.000
		241	50.000			33	20.000	484	160.000	195	50.000	616	50.000	737	60.000	148	50.000	989	50.000
								754	60.000	795	50.000	666	50.000	07	30.000	258	50.000		
								84	60.000	835	50.000			7	10.000				
								4	10.000	15	20.000								

ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 7.000.000.000 DE PESETAS

PREMIO ESPECIAL	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION	PREMIO ESPECIAL	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
492.000.000 Ptas.					198.000.000 Ptas.				
Núm. 68484	8.	1.	500.000.000	MALAGA	Núm. 19015	7.	5.	200.002.000	MADRID
PRIMER PREMIO					SEGUNDO PREMIO				